Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 100 (1982)

Heft: 43

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 43 – 565

Bern, Montag, 22. Februar 1982 — 100. Jahrgang
Berne, lundi, 22 février 1982 — 100e année

No 43 – 22. 2. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Amtliche Liquidation, Rechnungsruf.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Inkraftsetzung der im Rahmen des Genfer Protokolls (1979) zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen vereinbarten Senkung von Zollansätzen (dritte Abbaustufe) der Nrn. 5101.10/6205.50 des Schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs – Ordonnance concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (troisième tranche de réductions pour les nos 5101.10/6205.50 du tarif d'usage des douanes suisses).

GATT Code des normes: Notifications.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Ferrotechnik AG, in Zürich 6, Entwicklung und Handel mit modernen Baugeräten, insbesondere im Stahlgerüstbau usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3930). Die Schreibweise der Firma lautet: **Ferrotechnic AG.**

Jean Frey AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 465). Jürgen Müggenburg ist Prokurist, nicht Direktor wie irrtümlich eingetragen.

10. Februar 1982
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 685). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur 1. Die Prokura von Rolf Meng ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian Schmid, von Gipf-Oberfrick, in Neftenbach.

10. Februar 1982
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2858). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Ursula Vogt, von Neuhausen am Rheinfall, in Wil SG.

10. Februar 1982
Arypus AG, in Zürich 2, An- und Verkauf von Waren (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2588)
Begrimo Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3054)
Camazet AG, in Zürich 2, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2597)
Dinamar AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2685)
Elerema AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2685)
Erbutim Verwaltungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S.2553)
Femiso Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3054)
Follabia Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4033)
Fulsa AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2825)
Laxia Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2081)
Marterive AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3258)
Mengowa Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2882)
Motiva Trading Ltd, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2685)
Netel AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3821)
Phargefina Gesellschaft für chemisch pharmazeutische Entwicklung und Finanzierungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2597)
Pidan AG, in Zürich 2, Immobilien sowie Beteiligungen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387)
Prokurentia AG, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1979, S. 1485)
Raunus Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2649)
Seminnalos Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2673)
Somura AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3941)
Switrasud AG, in Zürich 2, Immobilien sowie Beteiligungen (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3190)
Wirutar Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2882)
WLS Marketing AG für Chefberatung, Marketing und Kommunikation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2588)
Xutar Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2587)

Neue Adresse: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4, bei der Zentravest Investment & Management Ltd.

10. Februar 1982
VMT Verkauf Marketing Training, Bruno Catellani, in Richterswil, Reidholzstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Catellani, von St. Gallen, in Richterswil. Verkaufs- und Marketingberatung sowie Schulung und Training von Verkaufspersonal; Kaderausbildung.

10. Februar 1982
Kurt Benz, Möbel- und Innenausbau AG, bisher in Zürich 12 (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 585). Statuten am 14. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Brandbachstrasse 10.

10. Februar 1982
KBI Krankenhaus-Beratungs-Institut Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2530). Neue Adresse: Zentralstrasse 2, Zürich 3.

10. Februar 1982
Unirenova AG Zürich, in Zürich 11, Renovationen und Umbauten usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2207). Prokura von Hanspeter Burri erloschen.

10. Februar 1982
Itag Revisionsgesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 301). Unterschrift von Edwin Weibel erloschen.

10. Februar 1982
Ruf-Buchhaltung AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 37). Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Albert Meier, von Maur, in Fällanden, und Rolf Bermann, von Basel, in Freienbach.

10. Februar 1982
Novaconto AG, bisher in Küsnacht, Buchhaltungen aller Art (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3526). Statuten am 26. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Dufourstrasse 90, Zürich 8.

10. Februar 1982
Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2353). Die Unterschrift von Ernst Alig sowie die Prokura von Bruno Arnet ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Peter Gregor, von und in Winterthur; erzeichnet ausschliesslich mit je einem unterschriftsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates, dem Generaldirektor, dem stellvertretenden Generaldirektor oder mit dem Direktor.

10. Februar 1982
Baumgartner Kühlanlagen AG, in Uster (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3141). Die Unterschrift von Walter Baumgartner ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Max Vetsch; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adrese: Ackerstrasse 54.

10. Februar 1982
Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5, Maschinenfabriken (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3080). Die Prokuren von Alfred Brun und Dr. Fikret Taygun sind erloschen. Es wohnen nun: Dr. Hubert Sturzenegger, Vizedirektor, in Weiningen ZH, und die Prokuristen Helmut Miller in Bergdietikon und Jean Müller in Schaffhausen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Karl Huber, von Hägglingen, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Dr. Klaus Höller, österreichischer Staatsangehöriger, in Uitikon; Christian Habegger, von Trub, in Wallisellen, und Dr. Dieter Hody, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa.

10. Februar 1982
De Jong, Ringleb + Partners AG, in Zürich 1, Managementberatung, Analyse, Planung und Einführung EDV-gestützter Systeme usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2969). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 12. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **De Jong, Ringleb + Partners AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Anton Flachsmann und Dr. Walter Flachsmann, welche ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Liquidatoren führen. Unterschriften von Fedderius Gerardus De Jong, Präsident des VR, und Robert Ringleb erloschen.

10. Februar 1982
Albis Bau und Verwaltungs AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1741). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Hacker, von Arvigo, in Zug.

10. Februar 1982
Papyria AG, in Rümlang, Papier- und Buchbindereiwaren (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2107). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jörg Fraefel, von Uzwil, in Rickenbach bei Wil.

10. Februar 1982
Supervise (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 5, Überwachungsaufgaben (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3074), mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Einzelprokura: Hans-Jürgen Grob, von Zürich, in Döttingen.

10. Februar 1982
Fibesta AG, in Zürich 4, Beratung in Fragen der Finanzierung usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3301). Neues Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 4, Zürich 4.

10. Februar 1982
Fibesta Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3053). Neues Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 4, Zürich 4, c/o Fibesta AG.

10. Februar 1982
Generalbau Mathis AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3874). Neues Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 4, Zürich 4. Bernhard Regli, Prokurist, wohnt nun in Wädenswil.

10. Februar 1982
Schweizerischer Verband Creditreform, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2105). Alfred Götti ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Willy Egeli, von Mels, in Wittenbach. Präsident, Vizepräsident und Verbandssekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar für das Gesamtunternehmen. Neue Adresse: Walchestrasse 21, in Zürich 6.

10. Februar 1982
Liberale Baugenossenschaft Höngg und Wipkingen, in Zürich 10 (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2633). Neue Adresse: Bergellerstrasse 39, Zürich 10, c/o Franz Scherer.

10. Februar 1982
CCM Creative Consulting Mazzola, in Zürich, Werbeberatung (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3489). Neue Adresse: Stadelhoferstrasse 40.

10. Februar 1982
MES Unternehmensberatung Max E. Stalder, in Winterthur, Wurmbühlstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max E. Stalder, von Sumiswald, in Winterthur 11. Einzelprokura ist erteilt an Verena Stalder-Weber, von Sumiswald, in Winterthur. Unternehmensberatung und Treuhandfunktionen.

10. Februar 1982
Alphard, Näpflin, in Oberengstringen, Märzenbühlstrasse 15a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Näpflin, von Emmetten, in Oberengstringen. Verkauf von Reinigungsmitteln und Spiegeln.

10. Februar 1982
Roffler + Steiner, in Illnau-Effretikon, Im Gruebental 1, Ottikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1982. Gesellschafter: Walter Roffler, von Grüsch, und Walter Steiner, von Frutigen, beide in Illnau-Effretikon; letzterer ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Baugeschäft.

10. Februar 1982
Max Klee, in Zürich, Verlags- und Druckereierzeugnisse (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1877). Unterschrift von Gertrud Klee-Wolfensberger erloschen.

10. Februar 1982
Centravo-Genossenschaft, in Zürich 9, Metzgereinebenprodukte (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernest Spichiger, von Luzern, in Richterswil, und Silvia Kohler, von Rüti ZH, in Zürich.

10. Februar 1982
Josef Mayer, Autogarage, in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 59). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1982
Emil Keller, EDV-Service, in Zürich (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3957). Neuer Wortlaut der Firma: **Emil Keller, Software-Service.** Neue Adresse: Tüffenwies 33.

10. Februar 1982
Hermine Guss, in Zürich, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1961, S. 1582). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Überganges des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1982
Sunibo AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). Statuten, welche ursprünglich vom 3. 3. 1980 datieren, am 25. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Utoquai 43, Zürich 8, bei Germaid Müller. Neuumschreibung des Zwecks: Handel mit und Im- und Export von Textilien aller Art; Bau, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; Übernahme von Vertretungen; Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Germaid Müller, von Safenwil, in Zürich (bisher).

10. Februar 1982
Aerha AG, in Zürich 4, Neufrankengasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1982. Zweck: Betrieb und Führung von Gaststätten, insbesondere Restaurants und Bars; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Restaurationseinrichtungen und Getränkelager gemäss Inventarlisten vom 1. 2. 1982 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Siegfried Huber, von Adliswil, in Menzengrüt, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1982
Cotan AG (Cotan SA) (Cotan Ltd), in Zürich 2, Gartenstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien. Design und Produktion von Textilien sowie Halten und Verwertung von Patenten, Marken, Mustern, Modellen und Urheberrechten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Dr. August Schubiger, von Uznach, in Egg. Direktor mit Einzelunterschrift ist Timo Antti Väisänen, finnischer Staatsangehöriger, in Cadiz (E).

10. Februar 1982
Interpark-Hotel Holding AG, in Zürich 8, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 494). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1982
Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 618), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Stefan Ronca sowie die Prokuren von Hansrudolf Schneider, Christoph Häni und Peter Miescher sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gérard Iff, Rolf Müller und Peter Goetschy, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Dr. Konrad Annasohn, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riehen. Elke Bernard, Prokuristin, ist nun Bürgerin von Basel.

10. Februar 1982
Franschibo AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1799). Statuten, welche ursprünglich vom 19. 5. 1981 datieren, am 25. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Utoquai 43, Zürich 8, bei Germaid Müller. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme und Abgabe von Vertretungen, Beteiligungen an anderen Gesellschaften; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000 mit Fr. 35 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Germaid Müller, von Safenwil, in Zürich (bisher).

10. Februar 1982
MG-A Club Schweiz, bisher in Zürich 11, Verein, Freizeitgestaltung, gegenseitige technische Belehrung über Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2022). Statuten am 6. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Wassergass 25, c/o Herbert Keusch. Der Präsident und der Kassier des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von René Hartmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Portmann, von Escholzmatt, in Cham, Präsident des Vorstandes. Herbert Keusch ist nicht mehr Sekretär des Vorstandes; er bleibt jedoch Kassier des Vorstandes und ist zudem neu Vizepräsident desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1982
Computa Handels AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1220). Statuten, welche ursprünglich vom 29. 4. 1971 datieren, am 3. 2. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bodmerstrasse 8, Zürich 2. Zweck: Handel mit elektrischen Apparaten aller Art, insbesondere Handel mit und Vermietung von Datenverarbeitungsanlagen, Verwertung von Erfindungen und Know-how auf diesem Gebiete. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Arthur Wiederkehr ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Geschäftsführers Jürg Schoch sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walther Zimmermann, von Schwändi, in Schönholzerswilen.

10. Februar 1982
Karl Scherrer AG, in Hombrechtikon, Grossackerstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1982. Zweck: Betrieb von Ofenbau, Cheminébau, keramische Wand- und Bodenbeläge. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Karl Scherrer, von Häggenschwil, in Hombrechtikon.

10. Februar 1982
Erik Mezger + Partners AG (Erik Mezger + Partners Ltd) (Erik Mezger + Partners SA), in Zürich 1, Grossmünsterplatz 6, c/o Walter Graf, Rechtsanwalt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1982. Zweck: Handel mit Wertschriften und ähnlichen Anlageobjekten, Anlageberatung sowie Betreuung von Wertschriften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Graf, von Rehetobel, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Biel – Bureau de Bienne

10 février 1982
Jean-Louis Rossel, à Bienne, exploitation d'un commerce d'alimentation (FOSC du 3. 12. 1979, no 283, p. 3799). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10. Februar 1982
Heinz Eggimann Messtechnik, in Biel, Konstruktion und Verkauf von Messvorrichtungen, -werkzeugen und -apparaten (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3818). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Port (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 407) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1982
Touring Garage, Ammon & von Aesch, in Biel, Handel und Reparaturen von Motorfahrzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 587). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Erich Ammon per 1. 1. 1982 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Werner von Aesch, von Grossaffoltern, in Brügg, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Touring-Garage, Werner von Aesch.**

Büro Fraubrunnen

10. Februar 1982
Ernst Moser AG, Filiale Münchenbuchsee, Zweigniederlassung in Münchenbuchsee, Fabrikation und Vertrieb von Kippern, Anhängern und Sattelschleppern usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 15), mit Hauptsitz in Lyssach. Kollektivprokura zu zweien wurde an Walter Marti, von Rüeggisberg, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, erteilt.

Büro Laupen

10. Februar 1982
TRG Treuhand- und Revisionsgesellschaft Laupen AG, in Laupen (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1919). Armin Durand, von Spiez, in Murten, führt neu Einzelunterschrift.

10. Februar 1982
Rolf Eisenecher, in Neuenegg. Inhaber der Firma ist Rolf Eisenecher, von Lütschental, in Neuenegg. Betrieb des Café-Restaurants Flamingo. Grabmattweg 21, 3176 Neuenegg.

Büro Nidau

9. Februar 1982
Fonsiba Immobilière SA (Fonsiba Immobilien AG), bisher in La Neuveville (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1981 wurde der Sitz nach Worben verlegt. Gleichzeitig wurden die Statuten vollständig revidiert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, den Verkauf, die Verwaltung von sowie den Handel mit Liegenschaften und Liegenschaftsanteilen aller Art und in irgendwelcher Rechtsform. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1964 und wurden letztmals am 23. August 1965 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung, andernfalls durch Publikation. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Carlo Moresi, von Langnau im Emmental, in Gollion, Präsident, und Yvette Petermann, von Schaffhausen, in La Neuveville, Mitglied; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 3, 3252 Worben.

10. Februar 1982
Gerhard Warmbrodt, in Ligerz, Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2999). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Februar 1982
Touring-Carrosserie AG, in Brügg, Betrieb einer Karosseriewerkstätte und Automalerei (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1980, S. 1334). Erich Ammon ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Werner von Aesch ist nunmehr einziger Verwaltungsrat; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Büro Thun

10. Februar 1982
Baumaterial A.G. Thun, in Thun (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Kollektivprokura ist erteilt an Therese Bucher, von Gurbrü, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen; Kurt Gross, von Grindelwald, in Thun, und Rolf Winterberger, von Bauma, in Steffisburg. Die Prokuristen sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt.

10. Februar 1982
E. Dobler, Modellbau, bisher in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Herstellung von Giesserei- und Architekturmodellen sowie Tiefziehformen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3050). Die Firma hat den Sitz nach Steffisburg verlegt. Der Inhaber wohnt nun in Steffisburg. Adresse: Schwäbismattweg 2, 3613 Steffisburg.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. Februar 1982
Viehzuchtgenossenschaft Bunschen bei Oberwil i. S., in Bunschen, Gemeinde Oberwil im Simmental (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 899). Der Präsident Arnold Regez und der Vizepräsident Karl Zmoos sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Ueli Aegerter, von und in Oberwil im Simmental, als Präsident, und Werner Feuz, von Beatenberg, in Oberwil im Simmental; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Februar 1982
Hofstetter + Müller Treuhand AG, in Luzern, Burgerstrasse 17, c/o Hofstetter Treuhand und Revisions AG, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 2. 1982. Zweck: Übernahme und Ausführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Führung von Buchhaltungen. Übernahme von Revisionen und Kontrollstellmandaten, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Verwaltung von Vermögenswerten, Unternehmensberatung; An- und Verkauf von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Fredy Hofstetter, von Entlebuch, in Littau, und Mitglied: Paul Müller, von Luzern, in Gisikon; sie zeichnen einzeln.

10. Februar 1982
Urs Schwegler, in Luzern, Ulmenstrasse 8, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Schwegler, von Ufhusen, Ettiswil und Sursee, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Tätigung von Treuhandgeschäften aller Art; Unternehmens- und Wirtschaftsberatung; Tätigkeit als Kommissionär und Agent; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

10. Februar 1982
Academos, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Betrieb einer Akademie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2982). Statutenänderung vom 9. Februar 1982. Die Firma lautet nun: **Adulta.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Ulmenstrasse 8, 6003 Luzern.

10. Februar 1982
Franz Ambühl, in Kriens, Bellstrasse 20, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Ambühl, 1951, von und in Kriens. Er übernahm auf den 1. 1. 1982 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Franz Ambühl», in Kriens. Betrieb eines Gipserei- und Stukkaturengeschäftes. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Kantonsstrasse 136, 6048 Horw.

10. Februar 1982
Franz Ambühl, in Kriens, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 26). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Franz Ambühl», in Kriens, erloschen.

10. Februar 1982
Franz Ambühl, Filiale Horw, Zweigniederlassung in Horw, Gipsereigeschäft (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 996). Einzelfirma mit Hauptsitz in Kriens. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

10. Februar 1982
Emmen Time AG, in Emmen, Handel mit Uhren, Schmuck usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2861). Statutenänderung vom 25. Mai 1981. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Claus Nüscheler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Schneidewind, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Kelz, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

10. Februar 1982
Käsereigenossenschaft Eschenbach-Dorf, in Eschenbach (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1983). Jakob Heim ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Beisitzer ist Gottfried Ehrler, von Küssnacht am Rigi, in Eschenbach LU. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

10. Februar 1982
Otto Hermann AG, Elektrotechnische Anlagen, in Luzern (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3895). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Föhn, von Schwyz, nun in Luzern; seine Prokura ist demnach erloschen.

10. Februar 1982
E. Kündig AG Luzern, in Luzern, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2502). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Kollmar, von und in Zürich.

10. Februar 1982
E. Marfurt, in Langnau bei Reiden, Geschirrwaschautomaten und Grossküchen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 422). Einzelunterschrift wurde erteilt an Annarös Marfurt, von und in Langnau bei Reiden.

10. Februar 1982
Rainag Rain, in Rain, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2959). Edwin Rast, Johann Willimann, Josef Schwingruber, Josef Wicki und Josef Burkart sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der vier Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: zum Präsidenten Hans-Rudolf Dali, von und in Rain; zum Vizepräsidenten Josef Christen, von Wolfenschiessen, in Rain; zum Aktuar Peter Müller, von und in Rain; zum Kassier Alex Erni, von Rain und Neudorf, in Rain und als Mitglied Roman Studer, von Sempach, in Rain. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

10. Februar 1982
Käsereigenossenschaft Stettenbach, in Grosswangen (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2371). Anton Stalder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Friedrich Baumeler. Neuer Aktuar ist Walter Albisser, von Ruswil, in Menznau. Der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

10. Februar 1982
Treppur AG, in Luzern, Beratungen, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Heinz Ruppert ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Joachim Ruppert, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

10. Februar 1982
Josef Marty, Sägerei und Holzhandlung, in Oberiberg (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1923, S. 1294). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Februar 1982
Josef Marty & Söhne, in Oberiberg. Josef Marty-Weder, Fridolin Marty-Huber und Paul Marty, alle von und in Oberiberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. Dezember 1981 begonnen hat. Betrieb einer Sägerei sowie Holzhandel. Domizil: Tschalun.

10. Februar 1982
Marie-Theres Notz-Ulrich, in Küssnacht am Rigi. Inhaberin dieser Firma mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Marie-Theres Notz-Ulrich, von Grosswangen, in Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wird erteilt an Walter Notz-Ulrich, von Grosswangen, in Küssnacht am Rigi. Betrieb des Gasthauses Lindenhof. Adresse: Luzernerstrasse 1.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. Februar 1982
FT Feuchte-Technik AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3191). Ernst Uhlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Februar 1982
Heka AG, Generalunternehmung, in Bilten, schlüsselfertige Bauten usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3263). Einzelunterschrift wurde erteilt an Doris Feldmann, von Glarus, in Mitlödi, und an Ulrich Feldmann, von Glarus, in Bilten.

9. Februar 1982
Trevag Generalunternehmungs AG, in Glarus, Gebäude aller Art (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1151). Neues Geschäftsdomizil: c/o H. Reck, Sanitär- und Heizungs-Ingenieurbüro AG, Im Sand 13.

10. Februar 1982
Ametex AG, in Niederurnen, Unternehmensberatung in der Baustoffindustrie (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 699). Die Unterschrift von Hans Andreas Meier, Direktor, ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Wolfram Meierhöfer, von Weinfelden, in Zizers; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Hans Gutknecht, von Thalheim an der Thur, in Weesen, und Franz Kaufmann, von Zufikon, in Mollis.

10. Februar 1982
Pharmacom Verlagsgesellschaft AG, in Glarus (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 283). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, als Präsident, und Max Brändli, von Illnau-Effretikon, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

10. Februar 1982
Schanag, bisher in Glarus, Möbel, Ausstattungsgegenstände, Lebensmittel und Getränke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3583). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1982 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schwanden GL verlegt. Geschäftsdomizil: Sernftalstrasse 1.

10. Februar 1982
Treachi & Co., Bauunternehmung, in Luchsingen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1580). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter, Alexander Treachi, ist infolge Todes ausgeschieden. Giovanni Treachi, von Hätzingen und Schwändi, in Luchsingen, ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten.

Zug – Zoug – Zugo

9. Februar 1982
NMM Nova Media Marketing AG (NMM Nova Media Marketing S.A.) (NMM Nova Media Marketing Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gestaltung und Vertrieb von sowie Handel mit Werbemitteln, die Lizenzvergabe auf diesem Sektor, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere Unternehmen im Werbe- und Marketing Sektor. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug, Präsident, und Walter Hensch, von Niederbüren SG, in Zumikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

9. Februar 1982
TMC Corporation, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2431). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 7 000 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht durch Ausgabe von 16 000 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 15 000 000, eingeteilt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 500. Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Franz Deutsch, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Stefan (A). Die Unterschrift von René Hüssy, Protokollführer, ist erloschen. Zur neuen Protokollführerin des VR, jedoch ohne diesem anzugehören, wurde ernannt: Irmgard Hilzinger, deutsche Staatsangehörige, in Genf; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Februar 1982
Craftools Limited, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2723). Dr. Hans-Georg Biermann, Präsident, infolge Todes, und Dr. Adolf Ehrbar, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Ibeth Biermann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsidentin mit Einzelunterschrift, und lic. iur. und oec. Rudolf Ehrbar, von Zollikon, Zürich und Urnäsch, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Lic. iur. Walter Ehrbar, bisher Mitglied, ist nun Viezpräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Februar 1982
Kübatech Müller und Imboden, in Baar. Roger Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Thomas Imboden, von Unterseen, in Cham, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 17. 6. 1981 begonnen hat. Handel mit und Montage von Waren aller Art, insbesondere Einbauküchen und Inneneinrichtungen usw. Neugasse 40, 6340 Baar.

9. Februar 1982
Petrafuse SA, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3819). Dr. Gregor Schech ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jakob Hartmann, von Eglisau, in Zumikon. Neues Domizil: Baarerstrasse 73, c/o Jakob Hartmann.

9. Februar 1982
Rothair Müller und Imboden, in Baar. Roger Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Thomas Imboden, von Unterseen, in Cham, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 11. 1980 begonnen hat. Vermittlung und Zurverfügungstellung von Arbeitskräften für das Baugewerbe. Neugasse 40, 6340 Baar.

9. Februar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1447), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

10. Februar 1982
Tigerstein AG, in Zug, Gemäss Statuten vom 9. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Herstellung und Verwaltung von Immobilien, sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins, Präsident, und Marika Huber, von Hochdorf, in Aettenschwil, Gemeinde Sins. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam AG, 6300 Zug.

10. Februar 1982
Interhoba AG, in Zug, Erwerb von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2942). Die Prokura von Brigitta Sturzenegger ist erloschen.

10. Februar 1982
Bowas AG für Industrieplanung, in Zug, Planung und Vermittlung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3687). Dr. Antonio Planzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alois Spaeni, von Winterthur und Innerthal, in Winterthur.

10. Februar 1982
Femit Marketing AG, in Zug, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2235). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

10. Februar 1982
Ed. Bouchard AG, in Zug, Beratung auf dem Gebiet des Marketings usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3134). Hugh H. Mayer, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, und Helena Maria Mayer-Partouns, Prokuristin, sind nun Bürger von Lancy. Neues Domizil: Untermühleweg 9.

10. Februar 1982
Commerce de Maisons Mobiles S.A., in Zug, Kauf und Verkauf von vorfabrizierten Elementen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

10. Februar 1982
Celtifi AG, in Zug, Herstellung von Filmen usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

10. Februar 1982
Cosmorex Holding AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3988). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Michael John Lumley Kelly, britischer Staatsangehöriger, in Isleworth, Middlesex (GB), Vizepräsident; Michael John Pyle, britischer Staatsangehöriger, in Woodford Green, Essex (GB); Samuel Fegel, von und in Zürich; Peter E. Müller, von Genf, in Crans-près-Céligny. Ernst Howald, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

10. Februar 1982
Solus AG, in Zug, Erbringung von technischen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2600). Jon Hillestad, Präsident, und Anton Bucher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: David H. Watts, amerikanischer Staatsangehöriger, in Houston, Texas (USA), Präsident mit Einzelunterschrift, und Ernst J. Hunter, von Zürich, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1982
Carl Heusser AG, in Cham, Handel mit und Fabrikation von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1351). Carl Heusser, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muralto.

10. Februar 1982
Advanced Technical Services GmbH, in Zug, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 870). Neues Domizil: Baarerstrasse 57, c/o Kreivo AG.

10. Februar 1982
Friitala AG, in Zug, Engroshandel mit Fellen usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2219)
Gewobau Generalunternehmung für Wohnungs- und Gewerbebau AG, in Zug (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3072)
Intermontex Beteiligungs- und Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 552)
Lederconsult AG, in Zug, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2219)
Litemaster AG, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2710)
MBO Interhandel AG, in Zug (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520)
Sovereign Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132)
Stabil-Bau AG, in Zug (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2219)
Neues Domizil: Baarerstrasse 57, c/o Kreivo AG.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9 février 1982
Jean-Louis Savary, à Bulle. Le chef de la maison est Jean-Louis Savary, de Bulle et Riaz, à Bulle. Automobiles, réparations. La Sionge 235.

9 février 1982
Au Bidule, Olga Peter, à Bulle. Le chef de la maison est Olga Peter, née Giller, de Wisen SO, à Semsales, épouse dûment autorisée de Peter. Exploitation d'une boutique de cadeaux. Grand-rue 45.

9 février 1982
S.I. Clos d'Amont, à Morlon, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1973, no 90, p. 1074)
Société immobilière coopérative «S.I.C. Les Narcisses Albeuve», à Albeuve, société coopérative (FOSC du 5. 12. 1979, no 285, p. 3826)
S.I. La Soldanelle, à Charmey, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1976, no 262, p. 3191)
S.I. La Roseyre Sâles, à Sâles (Gruyère), société anonyme (FOSC du 31. 7. 1973, no 176, p. 2148)
S.I. Le Bourgoz «B», à Broc, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1974, no 188, p. 2232)
S.I. Le Bourgoz, à Broc, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1974, no 188, p. 2232)
S.I. Les Bouquetins-Estavannens, à Estavannens, société anonyme (FOSC du 25. 2. 1977, no 47, p. 634)
S.I. Belluard, à Gruyères, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1971, no 162, p. 1753)
Bureau: c/o Régie Bulle S.A., place du Tilleul 9, 1630 Bulle.

Bureau de Fribourg

9 février 1982
Inter-Multi-Media S. à r. l., à Fribourg, promotion de la communication culturelle, etc. (FOSC du 22. 8. 1978, no 195, p. 2631). Date de la dissolution: 8. 2. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Inter-Multi-Media S. à r. l. en liquidation,** par Jean- Claude Suchet, associé-gérant (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'associé-gérant Raeto Zarn sont radiés.

9 février 1982
Bulkship S.A., à Fribourg, gestion de bateaux, etc. (FOSC du 3. 8. 1981, no 176, p. 2472). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 42.

9 février 1982
Munck-Holding S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 2. 7. 1981, no 149, p. 2132). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

9 février 1982
Ferro-Plast Fribourg S. à r. l., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 13. 11. 1979, no 266, p. 3583). Nouvelle raison sociale: **Rainer Kriescher & Cie machines-outils S. à r. l. (Rainer Kriescher & Co Werkzeugmaschinen GmbH).** But modifié: participation à des entreprises de commerce et d'industrie et médiation d'affaires de tous genres dans la branche machines-outils. Acquisition, gérance et négociation de propriétés foncières. Statuts modifiés le 28. 1. 1982.

9 février 1982
Kirsch Frères S.A., à Fribourg, entreprise de vitrerie, miroiterie, peinture sur verre, etc. (FOSC du 16. 1. 1975, no 12, p. 114). L'administrateur unique Otto Kirsch est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Maria Kirsch, présidente, et François Kirsch, secrétaire, les deux de et à Fribourg.

9 février 1982
Environ-Aire S.A. en liquidation, à Fribourg, appareils rafraîchissant et purifiant l'air, etc. (FOSC du 8. 1. 1982, no 5, p. 56). Jacqueline Moulton n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

10 février 1982
Genagro S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 2. 1982. But: le transit, l'importation, l'exportation et la représentation de tous produits agricoles, leur distribution, leur vente en gros et en détail. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Fiaux, d'Hermenches, à Savigny, est unique administrateur avec signature individuelle.

10 février 1982
Tapinette S.A., à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 1. 2. 1978, no 26, p. 322). Date de la dissolution: 8. 2. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Tapinette S.A. en liquidation,** par la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. Les pouvoirs des administrateurs Hermann Egger et Alain Layat sont éteints.

10 février 1982
Cado Systems S.A., à Fribourg, éléments d'équipements pour ordinateurs, etc. (FOSC du 28. 10. 1980, no 253, p. 3515). Reiner Noack, n'est plus vice-président; ses pouvoirs sont radiés.

10 février 1982
Ditec S.A. Diffusion technique et commerciale, à Fribourg, dissoute par suite de faillite (FOSC du 2. 9. 1980, no 205, p. 2915). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée.

10 février 1982
Vortex Dupont A.G., à Fribourg, administration, mise en valeur de patentes, etc. (FOSC du 4. 12. 1981, no 282, p. 3824). Le président Alfons E. Wissmann a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Jérôme Joliat, administrateur (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

10 février 1982
Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg, société coopérative (FOSC du 3. 2. 1982, no 27, p. 359), avec siège principal à Berne. La signature de Dr Hans Frey est radiée.

10 février 1982
Jean-Marie Thierrin, à Ponthaux. Le titulaire est Jean-Marie Thierrin, de Cheiry, à Ponthaux. Jardinier paysagiste.

Bureau de Morat (district du Lac)

1er février 1982
Erico Electrotechnique SA (Erico Electrotechnik AG), à Morat, Schützenmatt 25. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 janvier 1982. But: fabrication, achat, vente et commercialisation de systèmes, équipements, appareils, machines, instruments et matériaux électriques, ainsi que de toutes sortes d'appareils et de machines, d'instruments et de matériaux liés aux activités et industries de transport, de communications, de constructions, d'exploitation mi-

nière, ou liés à la construction ou à l'entretien d'ouvrages de génie civil de tous genres, d'équipements électriques, d'appareils de signalisation ou se rapportant à la fabrication ou à l'entretien de produits utilisés par les industries du secteur chimique, de l'électrochimie, des plastiques ou des aciers. Participation à toutes sociétés ou entreprises dont les activités sont similaires; brevets et droits y afférent, licences, marques, procédés et secrets de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Tavernier, de Martigny, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

4. Januar 1982
Stamex Ueberseehandel GmbH, in Tentlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. Dezember 1981. Zweck: Import und Export, Kauf, Verkauf und Verteilung, in jeglicher Form, von Produkten und Waren jeder Art, insbesondere die Fabrikation von Stahl- und Metallwaren, im In- und Ausland, namentlich in den Überseeländern; Beteiligung an anderen Unternehmen; Kauf und Verkauf von Mobilien und Immobilien. Stammkapital: Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Eduard Eins, deutscher Staatsangehöriger, in Tentlingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, Machek S.A., mit Sitz in Freiburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eduard Eins ist einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Adresse: c/o Eduard Eins, Block Solis, 1711 Tentlingen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

9. Februar 1982
Logsped, Kehl, in Oberbuchsiten, Spedition und Lagerung (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2209). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1982
Usego-Trimerco Holding AG, in Egerkingen, Betiligungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 208). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin Zimmermann, von Leibstadt, in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Ruedi Lienhard, von Scharans, in Weiningen ZH.

Büro Kriegstetten in Solothurn

10. Februar 1982
Famosa Transport AG, in Gerlafingen. Gemäss Statuten vom 8. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens für Warentransporte aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Betriebe angliedern und erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 30 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Februar 1982 einen Sattelschlepper und einen Sachentransportanhänger (Sattelauflieger) zum Preise von Fr. 20 000, wovon Fr. 15 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Kurt Buchwalder, von Kleinlützel, in Rothrist; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Angelo Gregorio, italienischer Staatsangehöriger, in Bellach; Giovanni Ferrari, italienischer Staatsangehöriger, in Schafisheim, und Vincenzo Montano, italienischer Staatsangehöriger, in Zuchwil. Domizil: Zentralhof, Hauptstrasse 34.

10. Februar 1982
Prader Osw., Uhrenatelier-Terminages, in Gerlafingen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3664). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Lebern in Solothurn

8. Februar 1982
Tempaspect AG für Infrarot-Thermographie, in Liquidation, in Rüttenen, Betrieb für dynamische Temperaturmessungen (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3361). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

9. Februar 1982
Usego AG, in Olten, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2012). Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führt neu: Rudolf Lienhard, von Scharans, in Weiningen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu: Dr. Rolf Frehner, von Urnäsch, in Oberrieden; Walter Frischknecht, von Schwellbrunn, in Effretikon, Gemeinde Illnau; Urs Martin Strebel, von Hitzkirch und Buttwil, in Schwerzenbach; Franz Xaver Weidmann, von Freienstein-Teufen, in Frauenkappelen. Die auf den Hauptsitz beschränkten Prokuren von Hanspeter Bürgi, Heinz Kägi und Anton Rütimann sind erloschen.

10. Februar 1982
Bally Schuhfabriken AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2109). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Hofmann und Ferdinand Schuler; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Klaus-Peter Böhmer, deutscher Staatsangehöriger, in Niedergösgen; Urs Buser, von Niedererlinsbach, in Suhr; Ernst Fritschi, von Wil ZH, in Safenwil; Jean-Daniel Graf, von Häutligen, in Saint-Sulpice NE; Adolf Läuppi, von Gränichen, in Schönenwerd; Hans-Rudolf Ramseier, von Signau, in Dottikon; Heinz Richner, von Hägglingen, in Lostorf; Peter Rickenbacher, von Zeglingen, in Olten, und Peter Weber, von Wohlen AG, in Erlinsbach. Es wohnen nun: Hans Konrad Wiher, Vizedirektor, in Schönenwerd; Hubert Achermann, Prokurist, in Triengen, und Georg Böhler, Prokurist, in Niedergösgen.

10. Februar 1982
Schaer & Leach Modellbau, in Schönenwerd, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 41). Neuer Sitz: Eppenberg-Wöschnau, Entfelderstrasse 118.

Büro Stadt Solothurn

10. Februar 1982
B & S, Bieri & Sollberger, in Solothurn, Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 80). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 1. 1982 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der «B & S – Bieri und Sollberger AG», in Solothurn, übernommen worden.

10. Februar 1982
Musik Hug AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 979), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Stalden 10.

10. Februar 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Franz Schmitz ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Conrad Kessler, von Zürich und Waldstatt, in Zumikon; Theodor Müller, von Vilters, in Binningen; Georges E. Probst, von Ins, in Basel, und Viktor Ritter, von und in Kappel SO.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigungen
Ginella Moden AG, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 509). Die infolge Demission gelöschte Vizepräsidentin heisst richtig: Jacquie Henriette Louise Trippen.

Architekturbureau Gfeller Inhaber Rudolf E. Wirz, Architekt FSAI, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 509). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1808.

8. Februar 1982
Remedia AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Prokura Dr. Joachim Bussmann erloschen.

8. Februar 1982
EDV-Beratung Baudet EBB, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 297). Prokuren Martin Egli und Arthur J. Bühler erloschen.

8. Februar 1982
Marexposa AG, in Basel, Holz usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 997). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 12. 1981. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

8. Februar 1982
Wm. Scholl AG, in Basel, orthopädische Apparate usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3732). René Buser und Charles Baumgartner, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

8. Februar 1982
Speditron, L. Champod, in Basel, Heinrichsgasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luc Champod, von und in Basel. Versand von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere elektronischen Komponenten. Herstellung von elektronischen Kleinbauteilen.

8. Februar 1982
Audric, M. L. Huber, in Basel, Güterstrasse 85, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marie-Louise Huber, von Menznau, in Allschwil. Chemische Reinigung.

8. Februar 1982
Optische Anstalt E. Suter AG, in Basel (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1966, S. 3454). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Ramstein, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Walter M. Ramstein, von und in Basel, Präsident, und Rolf H. Ramstein, von Basel, in Muttenz.

8. Februar 1982
Bühler AG, Verwaltungsgesellschaft für St. Alban-Anlage 66, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1235). Unterschrift Carl Beerli, Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jacqueline Bühler, von und in Basel.

8. Februar 1982
Wachendorf AG, in Basel, Gummiwaren usw. (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3156). Hanspeter Thüler führt nun Einzelprokura.

8. Februar 1982
Surer Transporte, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1768). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Surer Transport AG», in Basel, erloschen.

8. Februar 1982
Surer Transport AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 222, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 2. 1982. Zweck: Übernahme von Warentransporten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 353 877.60 und Passiven von Fr. 251 337.85 der erloschenen Einzelfirma «Surer Transporte», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 zum Preis von Fr. 102 539.75, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Fritz Surer, von Arisdorf, in Lausen, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1982
Argos Architektur, Städtebau, Entwicklungsplanung Degen & Grazioli, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1920). Peter Degen, Gesellschafter, wohnt nun in Diegten.

8. Februar 1982
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 180), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: Reinhold Bohn, von und in Basel.

9. Februar 1982
Ateliergemeinschaft KKB Kaister & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Fotoatelier usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3192). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Claudio Biesele.

9. Februar 1982
Architekturbüro R. Tissot AG, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1981, S. 3204). Unterschrift Otto Schindlbeck, Geschäftsführer, erloschen.

9. Februar 1982
Max Müller Treuhand, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4071). Max Müller, Inhaber, wohnt nun in Flüh, Gemeinde Hofstetten.

9. Februar 1982
Novac AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1448). Max Müller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Flüh, Gemeinde Hofstetten.

9. Februar 1982
Wanco AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 576). Max Müller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Flüh, Gemeinde Hofstetten.

9. Februar 1982
WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2405). Karl Baumgartner und Edouard Gubler, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Marcel Natter, von Ernetschwil, in Nunningen.

9. Februar 1982
Perrig AG, in Basel, Buchhaltungs-, Verwaltungs- und Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 80). Statutenänderung: 4. 2. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Adolf Kohler, dessen Prokura erloschen ist.

9. Februar 1982
Favo, Faller + Vogel Werbeagentur, in Basel, Münsterberg 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1980. Gesellschafter: Louis Faller, von und in Basel, und Werner Vogel, von Basel, in Pratteln. Werbeagentur.

9. Februar 1982
Trupia-Thommen, in Basel, An der Hohlen Gasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michele Trupia, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Tankrevisionen, Tankbau und Tanksanierungen.

9. Februar 1982
Peter Bockholt, in Basel, St. Johanns-Vorstadt 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bockholt, von und in Basel. Café und Konditorei.

9. Februar 1982
Vulkan Versand Roland Michel, in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 509). Domizil nun: Güterstrasse 155.

9. Februar 1982
Stoecklin, Baumgartner AG Nachfolger F. Zwimpfer, in Basel, Walkeweg 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Zwimpfer, von Triengen, in Binningen. Kaffeerösterei, Handel mit Kaffee und Tee sowie Kaffeemaschinen.

9. Februar 1982
C. Bürki AG, in Basel, Spezialitäten der Schweisstechnik usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4044). Prokura Hanspeter Schmid erloschen.

9. Februar 1982
Epsilon SA, Software-Assistance, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 2. 1982. Zweck: Übernahme von Beratungs- und Dienstleistungsaufgaben in der Datenverarbeitung, insbesondere Unternehmensberatung, EDV-Schulung, Evaluationen von Hardware und Applikations-Software, Analysen sowie Software-Entwicklung und -Wartung und Verkauf von Hardware. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Eduard Ehrler, von Küssnacht am Rigi, in Feldmeilen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jean-Marc Fritsch, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F).

9. Februar 1982
Genossenschaft für Wohngemeinschaften (WoGe), in Basel (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3536). Statutenänderung: 15. 12. 1981. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Doris Fattinger, von und in Arlesheim. Prokura mit einem Vorstandsmitglied neu: René Neuner, von und in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. Februar 1982
Beropa, Beatrice Häring, in Ormalingen, Hombergstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Beatrice Häring-Blaser, von Aesch BL, in Ormalingen. Leitung von Hobbykursen; Handel mit Hobby- und Bastelmaterial, Spielwaren und Handarbeitsartikeln.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

9. Februar 1982
Berima AG, in St. Gallen, Erwerb, Überbauung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien aller Art (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3348). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Hedy Meier, von Herisau, in Arbon, und Walter Baumgartner, von Mörschwil, in Horn. Das bisher einzige Mitglied, Robert Eugster, nun in Vaduz (FL), ist neu Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Lindenstrasse 74, 9000 St. Gallen.

9. Februar 1982
Kies A.G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1978, S. 172). An der Generalversammlung vom 3. Februar 1982 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Betrieb von Kies- und Betonwerken, Handel mit und Weiterverarbeitung von aufbereiteten Produkten, Ausführung von Tiefbau- und Erdbewegungsarbeiten, Betrieb von Reparaturwerkstätten für Nutzfahrzeuge und Baumaschinen, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

9. Februar 1982
Kies A.G. St. Gallen, Zweigniederlassung Rorschach, in Rorschach. Unter dieser Firma hat die «Kies A.G. St. Gallen», mit Hauptsitz in St. Gallen, welche am 12. Oktober 1942 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1978, S. 172), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. Januar 1982 in Rorschach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb von Kies- und Betonwerken, Handel mit und Weiterverarbeitung von aufbereiteten Produkten, Ausführung von Tiefbau- und Erdbewegungsarbeiten, den Betrieb von Reparaturwerkstätten für Nutzfahrzeuge und Baumaschinen, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Leo Corazza, von St. Gallen, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch: Ernst Greutmann, von Beggingen, in Speicher, und Henning Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach, Geschäftsadresse: Wachsbleichestrasse 50, 9400 Rorschach.

9. Februar 1982
Familiy Frost AG, in Grabs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere den Hauslieferungsdienst. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Burkhard Eggenberger, von und in Grabs. Geschäftsdomizil: Hochhausweg, 9472 Grabs.

9. Februar 1982
Elektro Egli AG, Zuzwil SG, in Zuzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Januar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Elektro-, Telefon-, Radio-/TV- und Antenneninstallationen sowie Kauf und Verkauf von Elektrogeräten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Egli, Präsident; Veronika Egli-Keller, beide von Kirchberg SG, in Unterterzen, Gemeinde Quarten; beide mit Einzelunterschrift, und Jakob Egli, von Kirchberg SG, in Sirnach; letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Oberdorf, 9524 Zuzwil.

9. Februar 1982
Marty Wohnbau AG, in Wil (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2742). Jakob Hablützel und Annemarie Sonderegger-Marty sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Arthur Marty-Eimer, in Wil SG, und Franz Marty-Brühwiler, in Bronschhofen, beide von Unteriberg, sowie Hanswalter Schmid, von und in Gais. Franz Marty, Präsident des VR, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Karlpeter Trunz, von Niederhelfenschwil, in Bronschhofen, und Franz Hacker, österreichischer Staatsangehöriger, in Wil SG. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

9. Februar 1982
Neue Mairag AG, bisher in Krummenau, Fabrikation von und Handel mit Fahrradrahmen usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3799). An der Generalversammlung vom 25. Januar 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Ebnat-Kappel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das bisherige Rechtsdomizil in Ennetbühl wurde demzufolge aufgehoben.

9. Februar 1982
Regent Immobilien AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Finanzierungen vornehmen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb eines Zweifamilienhauses im Mittelfeld, Grüsch, zum Preise von Fr. 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: David Thöny, von Klosters, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 6, 9602 Bazenheid.

9. Februar 1982
Schifflistickerei Kirchbündt A.G. Grabs, in Grabs (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4041). Hans Bicker, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Bernegger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Willy Gantenbein, bisher Mitglied des VR und Aktuar, ist nun Vizepräsident; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Aktuar gewählt: Hans Eggenberger, von Grabs, in St. Margrethen.

9. Februar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassungen in Au, Wil, Altstätten (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272), Rapperswil (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1997), Rorschach (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2078), Lichtensteig (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2615), Flawil (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2676), St. Gallen, Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2687), und St. Margrethen (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3093). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

9. Februar 1982
Skilift Hemberg AG, in Hemberg (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 969). Ulrich Brunner, Vizepräsident, und Ernst Schläpfer, Aktuar, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Fridolin Koller, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Walter Fischbacher, von und in Hemberg, Aktuar, und Otto Morger, von Eschenbach SG, in Flawil.

9. Februar 1982
H. Weidmann Aktiengesellschaft, in Rapperswil. Fabrikation und Vertrieb von Isolationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1728), Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Peter Henzi, von Bern, in Richterswil, und Ulrich Heide, deutscher Staatsangehöriger, in Owingen (D).

9. Februar 1982
Dorothea Schweizer, Stellenvermittlungsbüro für das Hotel- und Gastgewerbe, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Die Firma hat ihren Sitz nach Rorschach verlegt. Die Firmainhaberin heisst infolge Wiederverehelichung: Dorothea Lo Bartolo. Geschäftsadresse: Hohbühlstrasse 4, 9400 Rorschach.

9. Februar 1982
Guido Vils, Maurergeschäft, in Vilters (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2901)
Fritz Wenger, Heizungs-Sanitär, in Vilters (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1967, S. 1316)
Geschäftsadresse: Quadrellastrasse, 7324 Vilters (amtliche Strassenumbenennung).

9. Februar 1982
Wyss Paul Gasthof «Sonne», in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3616). Geschäftsadresse: Rathausplatz, 7323 Wangs (amtliche Strassenumbenennung).

9. Februar 1982
Segelschule Rolf Junker, in Steinach. Inhaber der Firma ist Rolf Junker, von Rapperswil BE, in Steinach. Segelschule für Anfänger, Fortgeschrittene, Jugendliche; Spinnaker- und Theoriekurse. Hauptstrasse 23, 9323 Steinach.

9. Februar 1982
Oskar Bieri Garage, in Mosnang. Inhaber der Firma ist Oskar Bieri, von Entlebuch, in Mosnang. Autogarage mit Opel Vertretung. Ausserdorf Postgarage, 9607 Mosnang.

10. Februar 1982
Ura Trans-Finanz AG, in Brunnadern (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1253). Günter Müller-Eschner, Präsident; Dr. Hans Engler und Hans Spitz, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Aadorf.

10. Februar 1982
Fanal AG, Sargans, in Sargans, An- und Verkauf sowie Überbauung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Melchior Vogler wohnt nun in Sargans. Neues Geschäftsdomizil: bei Prefera Treuhandgesellschaft, Grossfeldstrasse 40, 7320 Sargans.

10. Februar 1982
Fisba Optik AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1660). Die Unterschrift von Dr. Ortwin Rösner, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Georg Frei, von Widnau, in St. Gallen; Dr. Hans-Jörg Heimbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Richard Koller, von und in Wittenbach.

10. Februar 1982
FTH Immobilien AG, in Grabs (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3568). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

10. Februar 1982
Heer & Co. A.-G. Oberuzwil, in Oberuzwil, Betrieb einer Färberei usw. (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2999). Die Prokura von Max Bruderer ist erloschen.

10. Februar 1982
OBT Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1377). Die Unterschrift von Paul Baumgartner, Vizedirektor, sowie die Prokura von Peter Stadelmann sind erloschen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Xaver Auf der Maur und Hans Schnüriger, letzterer von in Rothenthurm; beide führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Charles Pfister, von Uetikon, in Schliern bei Köniz, Gemeinde Köniz; Ernst Brechbühl, von Walkringen, in Arnegg, Gemeinde Gossau; Riccardo Frick, von Niederbüren, in St. Gallen; Hans Gmünder, von Appenzell, in Buchs SG; Jakob Inhelder, von und in Sennwald; Hanspeter In-Albon, von Eggerberg, in St. Gallen; Heinz Looser, von Nesslau, in Wittenbach; Hans Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Romanshorn; Guido Silvestri, von Eggersriet, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten; Dr. Franz Schärli, von Zell LU, in St. Gallen; Walter Schwander, von Inwil, in Flawil; Hanspeter Wüst, von Oberriet, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, und Alois Mettler, von Muotathal, in Schwyz.

10. Februar 1982
Plastoflex Kunststoffverarbeitungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1015). Dr. Paul Gemperle, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Alberto Germann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Eigenmann ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1982
Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1800), mit Hauptsitz in Winterthur. Einzelprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Bruno Hess, von Lutzenberg, in Rorschacherberg.

10. Februar 1982
Milchgenossenschaft Oberschan, in Oberschan, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 565). An der Generalversammlung vom 14. Februar 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Zogg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; er bleibt Kassier und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1982
Rad-Weltmeisterschaften 1983, in Staad, Gemeinde Thal, Verein (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1696). Arthur Bürgi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Februar 1982
Bäckerei-Conditorei von Aarburg Leo, in Kaltbrunn. Inhaber der Firma ist Leo von Aarburg, von und in Kaltbrunn. Einzelprokura wurde erteilt an Marta von Aarburg-Zahner, von und in Kaltbrunn. Bäckerei-Konditorei. Obermühle, 8722 Kaltbrunn.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. Februar 1982
Aktiengesellschaft für technische und kommerzielle Dienste, in Chur (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2608). Dr. Ludwig Bucher ist nicht mehr Präsident, bleibt Mitglied und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neuer Verwaltungsratspräsident ist William S. Watchmann jr., Staatsbürger der USA, in New York (USA); er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Februar 1982
Olgana AG Chur, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1969, S. 1849)
Slim Food Club AG für ausgewogene, gesunde Kost, in Chur (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3525)
Dr. Max Bubb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christian Lori-Donatsch, von und in Malans.

9. Februar 1982
Bündner Tagblatt Verlags AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 12. 1981. Zweck: Herausgabe der Tageszeitung «Bündner Tagblatt» sowie weitere Verlagsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 900 000, eingeteilt in 9000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Dr. Alois Brügger, von Churwalden, in Zollikon, Präsident; Dr. Hans-Jörg Kistler, von Bözen, in Davos, Vizepräsident; Dr. Hans Degiacomi, von Cazis, Lantsch/Lenz und Rossa, in Chur; Dr. Georg Sprecher, von Fanas, in Chur, und Gieri Oswald, von und in Ilanz; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Hartbertstrasse 7, 7000 Chur.

9. Februar 1982
Liga A.G. Celerina, in Celerina/Schlarigna, Liegenschaften (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 687). Statuten am 7. August 1981 revidiert: Herabsetzung des voll liberierten Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 178 000 im Sinne von Art. 732 OR durch Rückzahlung und Annullierung von 122 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues voll liberiertes Aktienkapital Fr. 178 000, eingeteilt in 178 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 5. 2. 1982 festgestellt.

9. Februar 1982
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3719), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Neue Kollektivprokura zu zweien nur für die Zweigniederlassung: Otmar Cajos, von Ftan, in St. Moritz.

9 febbraio 1982
Adolfo Pagnoncini-Crameri, in Prada, comune di Poschiavo, negozio di coloniali, prestino e osteria (FUSC del 27. 6. 1956, n. 148, p. 1653). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

9. Februar 1982
Viehzuchtgenossenschaft Safien-Zalön, in Safien-Zalön (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947). Christian Buchli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Joh. Peter Buchli-Bösch, von und in Safien. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

9. Februar 1982
Kraftwerke Brusio A.-G., in Brusio, Kraftwerkbetrieb usw. (SHAB Nr. 176 vom 3. 9. 1981, S. 2472). Alfred E. Sarasin, Präsident, und Fritz Greuter, Vizepräsident, zeichnen nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln.

9. Februar 1982
Atelier Wenger & Partner AG, in Sarn, Werbe- und Designaufgaben usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2768). Statuten am 2. 2. 1982 revidiert. Neuer Sitz: Dalin, Gemeinde Präz. Robert Wenger, Präsident, und Annelies Knaller wohnen nun in Dalin, Gemeinde Präz. Neues Domizil: Haus 140, 7431 Dalin.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
SG-Immobiliengesellschaft, in Spreitenbach (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 492). Richtiger Name: **SG-Immobiliengenossenschaft.**

9. Februar 1982
Treupha AG, in Baden, pharmazeutische Spezialitäten (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1304). Statutenänderung: 29. 1. 1982. Firma nun: **Treupha Finanz AG.** Zweck nun: Finanzierungen, Beratungen, Entwicklungen von Systemen und Anlagen auch als Generalunternehmerin. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Finanzvermögen, Immaterialgüterrechten, Beteiligungen und Immobilien. Prokuren Emil Klöppinger und Dr. Rino Walter Meyer erloschen.

9. Februar 1982
Treupha AG, in Baden, Zürcherstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 1. 1982. Zweck: Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Postcheck, Debitoren, Warenvorräte, Betriebseinrichtungen, Maschinen, Mobilien und Fahrzeuge, gemäss Vertrag vom 29. 1. 1982, zum Preise von Fr. 2 508 052.80. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Deeg, von und in Baden, Präsident und Delegierter, und Karl Alfred Deeg, von Baden, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, beide mit Einzelunterschrift. Ferner führen Prokura zu zweien: Karl Frey, von Mellingen, in Wettingen; Emil Klöppinger, von Zürich, in Oberengstringen, und Dr. Rino Walter Meyer, von Liestal, in Zürich.

9. Februar 1982
W. Burger, Sägerei & Holzhandlung, Rupperswil, in Rupperswil (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1947, S. 413). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Buchenweg 3.

9. Februar 1982
B + P Paus AG, in Zofingen. Energieanlagen für Wärmerückgewinnung (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 32). Peter Paus, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: P. Hugo Looser, von und in Wangen-Brüttisellen. Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Werner, von Merishausen, in Bassersdorf.

9. Februar 1982
Comprog AG, in Rheinfelden, Säckingerstrasse 21, bei Werner Schlumpf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 2. 1982. Zweck: Erfüllung von EDV-Aufträgen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 40 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Automobil, gemäss Vertrag vom 2. 2. 1982, zum Preise von Fr. 8000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Werner Schlumpf, von Turbenthal, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1982
Merker AG, in Baden, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1480). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Homberger; Unterschrift erloschen. Prokura Melchior Rothenfluh erloschen. Prokura zu zweien neu: Richard Biaggi, von Sant'Abbondio, in Dänikon; Georg Kalt, von Leuggern, in Villnachern, und Walter Trippel, von Uetikon am See, in Spreitenbach.

9. Februar 1982
Almobau AG, in Baden, Montagebau usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 801). Beat Fischer, nun in Geroldswil, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Herbert Notter, nun in Baden, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

9. Februar 1982
Immobiliengesellschaft Full AG, in Full-Reuenthal (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1369). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jakob Hepp-Gross; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident neu: Rudolf Schnorf, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Eggenberger, von Grabs, in Stäfa.

9. Februar 1982
Fredi Bänninger, in Rupperswil, Garage (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2808). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Lenzhardstrasse 30.

9. Februar 1982
Spätregen-Mission, bisher in Aarau, Verein (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3940). Statutenänderung: 27. 1. 1982. Sitz nun: Densbüren, Strichen 112.

9. Februar 1982
Team-Möbel A. Suter AG, in Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 82). Statutenänderung: 5. 2. 1982. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

9. Februar 1982
Café Bolero Pia Burger, in Zofingen, Luzernerstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Pia Burger, von Freienwil, in Zofingen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: August Burger, von Freienwil, in Zofingen. Tea-Room.

9. Februar 1982
Esi AG, in Zuzgen, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 802). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1982
Elas Apparatebau J. Schmid, in Rupperswil (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2858). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Aarauerstrasse 27.

9. Februar 1982
Reinle & Bolliger AG, in Baden, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3348). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1982
Handwerkerschnelldienst, in Baden, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1982
Hurni AG in Liquidation, in Baden, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 417). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1982
Imblech AG, in Würenlos, Walzstahl usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1982
Max Strebel AG in Liquidation, in Wohlen, Spezialwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3537). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1982
Hawena AG in Liquidation, in Wohlen, Autoersatzteile usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3084). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1982
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Klingnau, in Klingnau (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1944). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1982
Adolf Berner Metzgerei 5102 Rupperswil, in Rupperswil (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3468). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Dorfstrasse 3.

9. Februar 1982
Buch- + Offsetdruck Kälin, in Rupperswil (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Käterlistrasse 43.

9. Februar 1982
Zweifel Pomy-Chips AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3509). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Lino Mirabelli, infolge Todes. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Mario Pavesi, italienischer Staatsangehöriger, in Montagnola. Prokura zu zweien neu: Rosa Jud, von und in Zürich, und Hans Rudolf Vonlanthen, von und in Basel.

9. Februar 1982
R. Rüegger electronic, in Rothrist, Alte Aarburgerstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Rüegger, von Rothrist, in Trimbach. Verkauf und Reparatur von Funk-, Radio-, TV-, Hi-Fi- und Video-Geräten.

9. Februar 1982
Otto Suter AG, Baugeschäft, in Kölliken (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3192). Statutenänderung: 10. 3. 1980 und 25. 1. 1982. Firma nun: **Otto Sutter AG Kölliken.** Zweck nun: Betrieb eines Architekturbüros für Hoch- und Tiefbau, insbesondere als Generalunternehmung, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb von Beteiligungen, Vermietung von Baumaschinen und Fahrzeugen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Georg Suter, von und in Kölliken, und Dr. Peter Suter, von Kölliken, in Hägendorf. Margrith Suter, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

9. Februar 1982
Hans Rudolf Reusser AG, in Aadorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Hans Rudolf Reusser, Architekturbüro, in Aadorf, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1982 mit Aktiven von Fr. 155 694.10 und Passiven von Fr. 18 628, zum Übernahmepreis von Fr. 137 066.10, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Reusser, von Aeschlen, in Elgg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Astrid Reusser, von Aeschlen, in Elgg, und Loretta Arnold, von Neuwilen, in Aadorf. Domizil: Hauptstrasse 5, 8355 Aadorf.

9. Februar 1982
Nydegger AG Sirnach, in Sirnach, Erstellung von sanitären Anlagen und Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1725). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Februar 1982 wurde die Firma geändert in: **Bietenhader AG.** Jetziger Zweck: Erstellung von sanitären Anlagen sowie Betrieb einer mechanischen Werkstatt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Jetziges Domizil: Feldstrasse 3.

9. Februar 1982
Bieri AG, Schönenberg an der Thur, in Schönenberg an der Thur, Betrieb einer Schweinemästerei usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4130). An der Generalversammlung vom 5. Februar 1981 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Februar 1982
Stoba Aktiengesellschaft, in Horn, Herstellung technischer Erzeugnisse, insbesondere von Patent- und Massenartikeln, wie Abzeichen, Plomben für Sicherungs- und Werbezwecke usw. (SHAB Nr. 250 vom 3. 7. 1981, S. 2150). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Rietmann, von St. Gallen, in Herisau.

9. Februar 1982
Roberto Geretti-Fuchs, in Wängi. Firmainhaber ist Roberto Geretti-Fuchs, italienischer Staatsangehöriger, in Wängi. Sanitäre Installationen. Lommiserstrasse 11, 9545 Wängi.

9. Februar 1982
E. Ferrari, in Bürglen, Handel mit Maschinen, Schweisselektroden, Schutzgasdrähten und Waren aller Art (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1980, S. 3367). Über diese Firma wurde am 4. Januar 1982 der Konkurs eröffnet.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

4 febbraio 1982
Lombardini & Ci. società in accomandita semplice, in Lugano, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Società in accomandita con inizio il 1. 2. 1982. I soci illimitatamente responsabili sono: Guglielmo Lombardini, di nazionalità italiana in Lugano, e Sergio Andina, da e in Lugano. Socio accomandante con un'accomandita di fr. 25 000 è: Giordano Righini, da e in Lugano. Scopo: la realizzazione di un'operazione immobiliare sul mappale 499 in via S. Giorgio RFD Lugano-Castagnola. La società è vincolata dalla firma collettiva a due di Guglielmo Lombardini e Sergio Andina, soci illimitatamente responsabili. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giordano Righini.

9 febbraio 1982
Arcas Fiduciaria S.A., in Lugano, amministrazioni, ecc. in scioglimento (FUSC del 18. 9. 1981, n. 216, p. 2964)
Bellocchio S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1981, n. 104, p. 1480)
Combing-mill Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1981, n. 284, p. 3845)
Erede S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 7. 1981, n. 159, p. 2254)
Wines & Whiskies Best S.A. in liquidazione, in Lugano, bevande in genere, ecc. (FUSC del 20. 10. 1981, n. 243, p. 3280)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

9 febbraio 1982
Wairpatent S.A., in Lugano, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 26. 10. 1981, n. 248, p. 3349). Dott. Carlo Sganzini, già presidente; Enrique Perez Flores, già membro, e Kaspar Achermann, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme, come pure la procura di Oscar Cuorad, sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Emilio Deckelmann, da La Chaux-de-Fonds in Agno.

9 febbraio 1982
Bosca Brands S.A., in Manno, importazione e vendita di vini, ecc. (FUSC del 22. 11. 1979, n. 274, p. 3690). In scioglimento: 5. 2. 1982. Nuova ragione sociale: **Bosca Brands S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Dott. Aurelio Fattorini, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: uffici propri.

9 febbraio 1982
Cornèr Banca S.A., in Lugano, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 18. 2. 1982, n. 40, p. 534). La procura di Ivan Sersale è estinta.

9 febbraio 1982
Tribalart S.A., in Lugano, articoli d'arte, ecc. (FUSC del 6. 8. 1981, n. 179, p. 2571). Germano Alberti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Franco Faggi, da Lugano in Viganello.

9 febbraio 1982
Nicola Capobianco, in Pregassona, via Vedreggio 8A. Titolare: Nicola Capobianco, di nazionalità italiana in Pregassona. Scopo: impresa gessatori e rivestimenti plastici.

9 febbraio 1982
Ifco Holding Ltd., in Lugano, contrada di Sassello 5, c/o Dott. Fausto Sulmoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 12. 1981. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, commerciali e industriali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT e FUSC, solo nei casi previsti dalla legge. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Omran Adham, di nazionalità irachena in Parigi (F), presidente; Dott. Fausto Sulmoni, da Chiasso in Lugano, vicepresidente; Fabio Parini, da Caslano in Osco, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

9 febbraio 1982
Plato S.A., in Lugano, compera di immobili, ecc. (FUSC del 15. 4. 1981, n. 87, p. 1187). Hans Meier non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Meinrado Della Chiesa, da Lugano in Carabbia. Nuovo recapito: strada Regina 7, c/o studio fiduciario Meinrado Della Chiesa.

9 febbraio 1982
Mesostahl A.G., in Lugano, prodotti siderurgici, ecc. (FUSC del 26. 1. 1982, n. 20, p. 270). Nuova ragione sociale: **Ferrometa S.A.** Statuto modificato: 4. 2. 1982.

9 febbraio 1982
Athenaeum Club AG, in Massagno, via Miravalle 23 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 2. 1982. Scopo: l'edizione di una rivista della società, nonché di altri bollettini e pubblicazioni. Inoltre la società organizza seminari e altre manifestazioni e fornisce in questo ambito altri servizi di natura sociale ed economica. La società ha per scopo anche di garantire il finanziamento dell'Athenaeum Club, che da parte sua è internazionale, apartitico e interconfessionale. La società può partecipare ad altre società o associazioni aventi scopi analoghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, attualmente da: Jean Etienne Nussbaumer-Locher, da Liesberg in Massagno, presidente; Christian Krüger, da Hemberg in Degersheim, membro; entrambi con firma individuale.

9 febbraio 1982
Mach 2 S.A., in Lugano, articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 28. 11. 1980, n. 280, p. 3893). Gian Piero Gottardi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gilberto Cometta, da Arogno in Lugano. La procura di Gilberto Cometta è estinta.

9 febbraio 1982
Mach 3 S.A., in Lugano, articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 28. 11. 1980, n. 280, p. 3893). Gian Piero Gottardi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Claudia Bobillier, da Erlach in Lugano. Daniela Witz ha ora procura individuale. La procura di Gilberto Cometta è estinta.

9 febbraio 1982
Miroglio Textile S.A., in Lugano, commercio di tessuti, ecc. (FUSC del 18. 6. 1981, n. 137, p. 1957). Umberto Cassinelli, presidente, è ora domiciliato a Lugano.

18 febbraio 1982
Cassa Raiffeisen di Canobbio, in Canobbio (FUSC del 20. 10. 1981, n. 243, p. 3279). L'iscrizione di canzellazione apparsa nel FUSC del 16. 2. 1982, n. 38, p. 510 è avvenuta erroneamente. La società continua pertanto la sua attività come sin qui operata.

Ufficio di Mendrisio

9 febbraio 1982
Bondone S.A., in Arzo. Nuova società anonima con statuti in data 8. 2. 1982. Scopo: la compra-vendita di immobili, costruzioni, attività nel ramo dell'edilizia, partecipazioni ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giampaolo Henauer, da Kesswil in Arzo. Recapito: c/o Giampaolo Henauer, 6864 Arzo.

9 febbraio 1982
Windsurfing Chirra S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 5. 2. 1982. Scopo: scuola di surf, trasferte e gare, organizzazione di corsi all'estero, vendita di tavole di surf, vendita di tutti gli accessori, acquisto di un immobile inerente lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 ou più membri. Amministratrice unica firma individuale è: Alice Chirra, da Agriswil in Chiasso. Recapito: c/o Alice Chirra, via A. Chiesa 14, 6830 Chiasso.

9 febbraio 1982
Lic. rer. oec. Marco Rezzonico, in Mendrisio, rappresentanza e commercio articoli industriali (FUSC del 3. 4. 1981, n. 77, p. 1046). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 février 1982
L.-O. Schnetzler, à Lutry. Titulaire: Lothar Otto Schnetzler, de Lausanne, à Lutry. Commerce et représentation d'articles souvenirs et pour loisirs; conseiller en publicité et commerces, Grand'Rue 21.

Bureau d'Echallens

9 février 1982
Claudine Planche, à Goumoens-la-Ville, exploitation du café-restaurant de la Poste (FOSC du 27. 6. 1980, p. 2189). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1982
Magnenat & Cie S.A., à Froideville (FOSC du 1. 9. 1976, p. 2508). Aimé Reymond et Rudolf Anton Lustenberger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Les administrateurs Anne-Elisabeth Burger et Jean Burger sont actuellement domiciliés à Lucerne.

Bureau de Lausanne

Complément
Construction individuelle traditionelle (C.I.T.) S. à r. l., à Lausanne (FOSC du 21. 2. 1980, p. 591). Nouveau but: construction traditionnelle avant tout de maisons individuelles, mais aussi de maisons collectives.

9 février 1982
Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 2. 1982, p. 334). Le directeur-adjoint Georg Speidel est nommé directeur et continue à signer individuellement. Les sous-directeurs Rudolf Morf, Harry Schmid et Hanspeter Wurzner sont nommés directeurs-adjoints; Blaise-Alfred Beauverd, Jean-Pierre Bouldoires, Thomas Hill, Gérald Imfeld et Françoise Jaccoud, tous dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; tous continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Umberto Bracco, d'Italie, à La Tour-de-Peilz, et des fondés de procuration: Lennart Dillner, de Suède, à Corsier-sur-Vevey; Linus Sturny, de St. Antoni, à Pully, et Rinantonio Viani, d'Attalens, à Granges (Veveyse).

9 février 1982
Manera S.A., à Lausanne, commerce de denrées coloniales et fabrication de produits alimentaires (FOSC du 29. 9. 1961, p. 2835). La signature de Hermann Stucker, qui n'est plus administrateur, est radiée, et la procuration de Louis Huguet et Arthur Schmidt est éteinte. Willi-Erwin Zesiger n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer individuellement. Nouveau président avec signature individuelle: Peter Zesiger, de Bargen BE, à Spengelried, commune de Mühleberg. Nouveaux fondés de procuration avec signature collective à deux: Eliane Droz, de Mont-Tramelan, à Corsier-sur-Vevey, et Jean-Claude Tharin, de Champagne, à Jongny.

9 février 1982
Binggeli et Cie, précédemment aux Cullayes, société en nom collectif (FOSC du 27. 7. 1978, p. 2367). Siège transféré à Lausanne, rue Pichard 8, chez Magdalena Binggeli. Associés: Magdalena Binggeli (inscrite), de Syens, actuellement à Lausanne, et René Binggeli, de Syens, à Lausanne. Roger Binggeli n'est plus associé. Commerce de fromages et produits laitiers.

9 février 1982
Sodac S. à r. l., à Lausanne, commerce d'objets mobiliers (FOSC du 21. 4. 1981, p. 1218). Statuts modifiés le 4 février 1982. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, augmentation entièrement libérée par compensation de créance. Associés: Alain Vayda (associé-gérant inscrit), dont la part est portée de fr. 12 000 à fr. 50 000; Alexandre Vayda (inscrit), dont la part est portée de fr. 38 000 à fr. 50 000; Chantal Decreuse, de France, à Nice (F), pour une part de fr. 50 000, et Pierre Vayda, du Canada, à Burlington (Canada), pour une part de fr. 50 000.

9 février 1982
Mme M. Jordan, à Prilly, fabrication et commerce de bouteilles forestières (FOSC du 7. 2. 1972, p. 326). Nouvelle adresse: chemin d'Ombreval 3. Nouvelle raison de commerce: **Gigi, Mme Jordan.** Nouveau but: commerce de meubles, articles en étain et de diverse nature.

9 février 1982
Enessy Co S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 9. 1976, p. 2616). Daniel Fiaux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle présidente avec signature individuelle: Hélène Panchaud, de Morges, à Lausanne.

9 février 1982
Inter garage S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1981, p. 1754). La signature de Bernard Chappuis est radiée. Nouveaux directeurs avec signature individuelle: Serge Waeffler, de France, à Saint-Saphorin (Lavaux), et Claude Muller, de Hirschthal, à Lausanne.

9 février 1982
Société Coopérative de la Maison Familiale, à Lausanne (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2237). Adresse du siège légal: galeries Benjamin-Constant 1, chez Etude Yves Sandoz. Bureaux à Prilly: route des Flumeaux 1, chez Gerim gérance immobilière S.A.

9 février 1982
Coop Lausanne-Chablais, à Renens, société coopérative (FOSC du 8. 5. 1981, p. 1481). La procuration de Jean-Daniel Magnin est éteinte. Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Roland Corbat, de Vendlincourt, à Lausanne.

Bureau de Nyon

3 février 1982
Urbanova S.A., à Coinsins, gestion de placements collectifs de toutes espèces (FOSC du 30. 1. 1980, p. 338). Bureaux transférés à l'avenue de la Gare 4, à Lausanne. Le domicile légal à Coinsins reste chez Fernand Ernst.

Bureau de Vevey

5 février 1982
Emile Collet, à Montreux. Titulaire: Emile Collet, de Vouvry, à Montreux. Jardinier-paysagiste. Chalet Le Mayen, Hauts-de-Caux.

9 février 1982
Lucia Carrodano, précédemment à Villeneuve VD (FOSC du 22. 9. 1981, p. 2997). La titulaire Lucia Carrodano, d'Italie, a transféré le siège de son entreprise et son domicile à Montreux, avenue du Théâtre 6bis. Vente de matériel inoxydable et pneumatique, tuyauterie, soudures, montages généraux.

9 février 1982
Banque Populaire Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 7. 8. 1981, p. 2534), société coopérative avec siège à Berne. La signature de Hans Frey et les procurations conférées à Jean-Pierre Van der By et à Pierre Wismer, sont radiées. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Robert Pellet, de St-Livres, à Montreux.

9 février 1982
Schmidt & Cie S.A., à Vevey, thé et denrées coloniales (FOSC du 13. 5. 1971, p. 1161). Le secrétaire Hermann Stucker, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Peter Zesiger, de Bargen, à Mühleberg, est administrateur signant individuellement.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

9 février 1982
Fatra Favre et Trachsel, à Prahins, chez Pascal Favre. Pascal Favre, d'Isérables, à Prahins, et Christian Trachsel, de Frutigen, à Saint-Blaise, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1982. Mise au point de méthodes ou d'appareils destinés au diagnostic énergétique des bâtiments, ainsi que tous appareils électroniques en relation avec ce but.

9 février 1982
E. Bonnefoy, à Vugelles-la-Mothe, scierie et fabrication de caisses (FOSC du 5. 5. 1952, p. 1168). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1982
Michel Bonnefoy, à Vugelles-la-Mothe. Titulaire: Michel Bonnefoy, de et à Vugelles-la-Mothe. Scierie et fabrication de caisses.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

9. Februar 1982
Bodenmann, Imhasly & Wyden, Sand- & Kieswerk, in Fiesch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 901). Walter Wyden und Alois Imhasly sind infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind als Gesellschafter eingetreten: Werner Bodenmann, von und in Lax; die Erbengemeinschaft Walter Wyden, bestehend aus: Margrith Wyden, geborene Imhasly, Armin Wyden, Walter Wyden, alle von und in Fiesch; Louis Wyden, von Fiesch, in Ried bei Brig; Alban Wyden, von Fiesch, in Hochdorf; Silvia Schnyder geborene Wyden, von und in Erschmatt, und Bernadette Garbely geborene Wyden, von Ulrichen, in Brig-Glis; die Erbengemeinschaft Alois Imhasly, bestehend aus: Paula Imhasly geborene Bärenfaller, Heinz Imhasly, Martin Imhasly, alle von und in Fiesch; Myriam Fedrizzi geborene Imhasly, von Fiesch, in Horgen; Annelore Berger geborene Imhasly, von Oberlangenegg, in Pratteln; Charlotte Hepp geborene Imhasly, von Fiesch, in Schopfheim (D), und Andreas Imhasly, von Fiesch, in Brig-Glis. Neue Firma: **Imhasly, Bodenmann & Wyden.** Neue Geschäftsnatur: Verwaltung des Areals der Sand- und Kieswerkanlage in Fiesch. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Rosmarie Bodenmann (bisher), Werner Bodenmann, Georg Garbely und Martin Imhasly.

9. Februar 1982
Kiener + Wittlin AG, Zweigniederlassung in Susten, Gemeinde Leuk, Handel mit Metallen, Kunststoffen und Waren aus diversen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2722). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Heinrich Brügger, von Frutigen, in Thun, stellvertretender Direktor, und Jakob Steiger, von Altstätten, in Bern, Vizedirektor, dessen Prokura demnach erloschen ist. Die Prokura von Andreas Piccolruaz ist erloschen. Der Prokurist Erich Müller wohnt nun in Utzigen, Gemeinde Vechigen.

9. Februar 1982
Eisenbahner Baugenossenschaft Brig, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1977, S. 3135). Konrad Marty, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Lothar Zuber, von Mund, in Brig-Glis, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

9. Februar 1982
Rudolf Fatzer, in Leukerbad, Schreinerei (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 690). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

9. Februar 1982
Schreinerei Armin Fatzer, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Armin Fatzer, von Romanshorn, in Leukerbad. Betrieb einer Schreinerei.

9. Februar 1982
Kopp Bauunternehmung AG, Luzern, Filiale Brig, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2876), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift von Robert Leupi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansjakob Burkhardt, von Huttwil, in Sisikon, und Cornelius Meyer, von Littau und Hitzkirch, in Neuenkirch. Hans Rich, Prokurist, wohnt nun in Rothenburg.

9. Februar 1982
Cornelis Bijleveld, Alpdent, in Varen. Inhaber dieser Firma ist Cornelis Bijleveld, niederländischer Staatsangehöriger, in Ablasserdam (NL). Import, Export und Fabrikation von zahnmedizinischen Geräten, Apparaturen und Verbrauchsartikeln der Human- und Veterinärmedizin. Einzelprokura wird erteilt an Josef Bayard, von Varen und Inden, in Varen. Geschäftsadresse: Chalet Rhoneblick.

9. Februar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 899)
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 899)
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

9. Februar 1982
Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 370), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung wurde erteilt an Michel Moulin, von Vollèges, in Martigny. Die Unterschrift von Peter Lüthi, Direktor, ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

9 février 1982
Michel Levet, à Monthey. Titulaire: Michel Levet, de Vouvry, à Monthey. Garage-atelier de réparations et vente d'accessoires pour motos. Reconfière 1.

9 février 1982
Jean Gallinari, à Monthey. Titulaire: Jean Gallinari, d'Italie, à Monthey. Magasin de musique. Rue de Château 1.

9 février 1982
Martine Bender, à Saxon. Titulaire: Martine Bender, de Fully, à Saxon. Café-restaurant.

9 février 1982
Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques, société anonyme, succursale de Martigny (FOSC du 1. 6. 1981, p. 1754), siège principal à Renens. Radiation de la signature du directeur Marcel Reichen.

Bureau de Sion

29 décembre 1981
APLV Société coopérative des artisans et professions libérales du domaine de la construction de la commune de Vex, à Vex. Suivant procès-verbal et statuts du 1. 12. 1981 et du 25. 1. 1982, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société coopérative ayant pour but: de grouper les entreprises et professions libérales de la construction ou en rapport direct avec la construction; de sauvegarder les intérêts professionnels de ses membres en matière économique, juridique et administrative; de rechercher une collaboration fructueuse entre entreprises et professions libérales; de représenter les intérêts professionnels de ses membres vis-à-vis des pouvoirs publics; de développer chez ses membres l'esprit de confraternité et de loyauté. Part sociale: fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration de 5 membres: Jean-Bernard Dumas, de Salins, à Vex, est président, et Jean-René Bovier, de et à Vex, secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire. Domicile légal et bureau: c/o Jean-Bernard Dumas, à Vex.

9 février 1982
Pierre-Henri Pralong, à Evolène. Le chef de la maison est Pierre-Henri Pralong, de et à Evolène. Exploitation de la pension d'Evolène.

9 février 1982
Francis Pralong, à Evolène, pension (FOSC du 11. 1. 1980, no 8, p. 114). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1982
Union de Banques Suisses (UBS) succursale de Sion (FOSC du 2. 11. 1981, no 254, p. 3431), avec siège principal à Zurich
Union de Banques Suisses (UBS) succursale de Sierre (FOSC du 2. 11. 1981, no 254, p. 3431), avec siège principal à Zurich
Signature collective à deux a été conférée à Heinrich Steinmann, de Henggart, à Männedorf.

9 février 1982
Aluminium Suisse S.A., à Chippis (FOSC du 18. 9. 1981, no 216, p. 2965). Les signatures de Jean-Lucien Chevaillier, directeur-général adjoint, et de Walter Truninger, sous-directeur, sont radiées.

9 février 1982
Cave de producteurs de vins de Sion et Environs, à Sion (FOSC du 18. 6. 1979, no 139, p. 1951). Bernard de Torrenté, président, a démissionné; sa signature est radiée. Joseph-Antoine Dubuis, secrétaire inscrit, a été nommé président. Marc Bétrisey, de et à St-Léonard a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

9 février 1982
Le Paladin S.A., à Sion, exploitation d'un manège (FOSC du 27. 4. 1978, no 97, p. 1318). Hermann Cottagnoud, président, est décédé; sa signature est radiée. Pierre Cottagnoud, vice-président inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: route du Stade, 1950 Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

8 février 1982
Société de fromagerie de Lignières, à Lignières, société coopérative (FOSC du 28. 10. 1981, no 250, p. 3379). Statuts modifiés le 30. 11. 1973 et le 5. 6. 1981 sur des points non soumis à publication.

9 février 1982
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Neuchâtel (FOSC du 24. 3. 1981, no 68, p. 915), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Heinrich Steinmann, de Henggart, à Männedorf.

Genf – Genève – Ginevra

8 février 1982
Albert Aymon, à Meyrin, avenue Sainte-Cécile 3. Chef de la maison: Albert Aymon, d'Ayent, à Meyrin. Entreprise de transport.

8 février 1982
M. et Mme Gherib, à Cologny, chemin du Nant-d'Argent 1. Société en nom collectif qui a commencé le 20. 12. 1981. Associés: Abdelkader Gherib, d'Algérie, et Marie-Louise Gherib, d'Italie, tous deux à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Pavillon de Ruth».

8 février 1982
Hermès & Cie, à Genève, bureau d'architectes, société en nom collectif (FOSC du 16. 8. 1976, p. 2362). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hermès & Cie, en liquidation.** Liquidateurs: les associés Alain Hermès, maintenant à Abidjan (Côte d'Ivoire), et Luc Hermès; lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: rue du Grand-Pré 72, chez Fiduciaire P.-E. Fonjallaz, Experco SA.

8 février 1982
Jo Juilland, à Lancy, café-brasserie (FOSC du 10. 3. 1980, p. 787). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1982
Guérite-Sport, Gaston Marbacher, à Genève, commerce d'articles de sport (FOSC du 20. 5. 1980, p. 1711). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1982
Alexandre Xausa, à Meyrin, chemin des Italies 2. Chef de la maison: Alexandre Xausa, d'Italie, à Meyrin. Représentation et installation de turbo-compresseurs pour tous véhicules automobiles.

8 février 1982
Aruna, à Genève, société anonyme, commerce d'articles et matières premières en provenance des pays d'Outre-Mer (FOSC du 12. 11. 1980, p. 3716). Statuts modifiés le 28. 1. 1982 sur un point non soumis à l'inscription.

8 février 1982
Bertoglia SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 30. 4. 1980, p. 1442). Adjonction au but: prestations de service telles que publicité et relations publiques avec tous pays, à l'exclusion de la Suisse. Statuts modifiés le 26. 1. 1982.

8 février 1982
Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 11. 2. 1982, p. 454), entreprise ayant son siège à Genève
Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Thônex, à Thônex (FOSC du 11. 2. 1982, p. 454), entreprise ayant son siège à Genève
Les pouvoirs de Jean-Daniel Defago sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Franz Ernst, de Hausen bei Brugg, à Commugny, directeur.

8 février 1982
SI Rue des Jardins 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rue des Jardins 12, en liquidation.** Liquidateur: Pierre Steiner, de Frutigen, à Bernex, avec signature individuelle. Claude Pilet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 février 1982
Lido-Louisrama SA, succursale à Carouge, agence de voyages (FOSC du 8. 10. 1981, p. 3161), entreprise ayant son siège à Lausanne. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1982
Price Waterhouse SA, succursale à Genève, révision comptable (FOSC du 20. 10. 1981, p. 3281), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Adrian John Ashurst est radiée.

8 février 1982
Prosec SA, à Meyrin, prestation de tous services dans le domaine de la garde (FOSC du 19. 8. 1981, p. 2668). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5. 1. 1982.

8 février 1982
Relay SA, à Genève, travaux dans le domaine de la reliure et des arts graphiques (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2707). Adjonction au but: commercialisation de produits, fournitures et services en matière de bureautique et d'informatique. Conversion des 50 actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 21. 1. 1982. Administration: Bernard Jean-Louis Morin, de France, à Rambouillet (F), président; André Maye, de Chamoson, à Cologny, secrétaire, et Georges Gremaud, maintenant originaire d'Avusy; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de ce dernier sont modifiés dans ce sens. Nouvelle adresse: avenue Rosemont 10.

8 février 1982
Allseas Shipping Cy, à Carouge, armement et affrètement de navires, société anonyme, etc. (FOSC du 26. 2. 1981, p. 624). La procuration de Manuel Brusi est radiée.

8 février 1982
Arn et Wüthrich SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 14. 10. 1975, p. 2757). Jean-Charles Roguet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Gubler, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Pierre Redondi, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), directeur.

8 février 1982
Fondation des terrains industriels Praille et Acacias FIPA, à Carouge, fondation de droit public cantonal (FOSC du 19. 6. 1980, p. 2095). Albert Dussoix n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Jacques Mégevand a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Claude Haegi, de et à Genève, est administrateur avec signature collective à deux.

8 février 1982
Genco SA, à Genève, recherche et développement dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 30. 12. 1981, p. 4106). Nouvelle adresse: rue Petitot 5.

8 février 1982
Karfinco SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 15. 1. 1982, p. 143). Joseph Groh, de et à Lugano, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Gérard Brunner n'est plus vice-président; il reste secrétaire du conseil et continue à signer collectivement à deux.

8 février 1982
Kleinwort, Benson (Geneva) SA, à Genève, banque commerciale (FOSC du 15. 7. 1981, p. 2270). La procuration de Jacques Huth est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Guy R. Berset, d'Autigny, à Valleiry (F).

8 février 1982
Occidentalia SA, Genève, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 1. 8. 1979, p. 2463). La procuration de Jacques Sejalon est radiée.

8 février 1982
Scrapmet SA, à Genève, commerce des métaux en tous genres, etc. (FOSC du 11. 1. 1980, p. 115). Ludwig Engelsen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Eugène Patry a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

8 février 1982
Brown Sports SA, à Genève (FOSC du 6. 7. 1977, p. 2226). Nouvelle raison sociale: **Pamtech SA.** But modifié: toutes opérations commerciales, financières et de représentation de tous produits; participations dans toutes entreprises poursuivant un but similaire et leur financement. Nouveaux statuts du 21. 1. 1982.

8 février 1982
Société Immobilière Avenue Henri Dunant no 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1968, p. 152). Statuts modifiés le 29. 1. 1982 sur un point non soumis à l'inscription. Nicolas Casai (décédé) et Yves Maunoir ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Hentsch, de Genève, à Hermance, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Corraterie 15, chez Hentsch et Cie. Le siège administratif est supprimé.

8 février 1982
Dynamic Trading and Financing SARL, à Genève (FOSC du 12. 11. 1981, p. 3571). Abdul Rasheed Nagori n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés. La part de l'associé Akram Habib a été portée de fr. 25 000 à fr. 39 000 et celle de l'associé Sulaiman Habib a été réduite de fr. 23 000 à fr. 10 000. Statuts modifiés le 28. 1. 1982. Les associés gérants Akram Habib et Sulaiman Habib signent désormais individuellement.

8 février 1982
Dithier Alimentaire Holding SA, à Genève, rue du Rhône 100, chez Cofes SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 2. 1982. But: administration et prise de participations, participation et investissement dans d'autres sociétés situées hors de Suisse, notamment dans le domaine de l'alimentation et des produits alimentaires. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel de Gorski, de Genève, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

8 février 1982
Idolin SA, à Genève, avenue d'Aïre 65, chez Michael Teekens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 2. 1982. But: achat et vente de produits pétroliers et similaires sur le plan international. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael Teekens, des Pays-Bas, à Genève, président; Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, secrétaire, et Edouard Bollinger, de et à Lancy. Signature: individuelle de Michael Teekens ou Victor Fischer et collective à deux d'Edouard Bollinger.

8 février 1982
Turbo Music SA, à Genève, boulevard Helvétique 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 1. 1982. But: production, édition, promotion, distribution et vente de disques sur le plan international. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Engeli, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle.

8 février 1982
Dar Al Moukhtar SA, à Genève, édition et promotion en matière littéraire, etc. (FOSC du 27. 1. 1981, p. 280). Sadeg Neihum, de Libye, à Anières, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Anne-Lise Colombo, de Genève, à Vernier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

8 février 1982
Frédéric Frey, à Delémont, commerce de carburants (FOSC du 12. 3. 1969, no 59, p. 550). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 février 1982
Denis Bron, à Courtételle, vente et réparation d'appareils ménagers (FOSC du 19. 12. 1977, no 297, p. 4031). La raison est modifiée en: **Bron ménager.** Nouvelle adresse: rue des Chênes 1.

8 février 1982
Edouard Paskowsky S.A., à Delémont, constructions métalliques (FOSC du 26. 10. 1981, no 248, p. 3351). Nouvelle adresse: route de Bellerive 23.

9 février 1982
Marex Delémont S.A., à Delémont, appareils sanitaires (FOSC du 5. 3. 1979, no 53, p. 699). Hansueli Saxer, d'Altstätten, à Lyss, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

9 février 1982
Schaffter père et fils, à Rossemaison. Joseph Schaffter et Charles Schaffter, tous deux de Soulce, à Rossemaison, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1981. Atelier de mécanique de précision. Route de Delémont 50.

9 février 1982
Lachat et Cie, à Vicques, société en nom collectif, entretien et aménagement de rivières (FOSC du 2. 3. 1981, no 49, p. 661). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Delémont par suite de transfert du siège de la société à Porrentruy (FOSC du 28. 1. 1982, no 22, p. 300).

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der Besitzer des Inhaber-Sparheftes Nr. 900-304-09 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Arbon, wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (396²)

9320 Arbon, den 12. Februar 1982 Gerichtspräsidium Arbon

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 8000.– vom 22. Oktober 1946, haftend im 2. Rang, auf Parzelle Bl. 2049 des Grundbuches Egnach (Schuldner und Pfandeigentümer: Adolf Hächler, Neukirch), wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (397²)

9320 Arbon, den 12. Februar 1982 Gerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 4167 der Raiffeisenbank Rohrdorf, Niederrohrdorf, lautend auf den Inhaber, nominell Fr. 20 000.–, 5%, Laufzeit 28. September 1976 bis 28. September 1981, mit Jahrescoupons per 28. September 1980 und 28. September 1981.

An allfällige Inhaber dieser Kassaobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 22. August 1982, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (404²)

5400 Baden, den 17. Februar 1982 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 20 000.–, lautend auf Otto Weil-Dreyfuss, eingetragen im Grundbuch Basel, lastend im 4. Rang auf Sektion 1 Parzelle 1402, Elsässerstrasse 89/Voltastrasse, ausgestellt am 21. März 1975, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt, vom 3. Februar 1982, wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 9. Februar 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P11/82) (340²)

4051 Basel, den 4. Februar 1982 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Eigentümerschuldbriefe vom 14. Februar 1942, Belege I Nr. 6864 und 6864a, haftend auf St. Stephan-Grundbuch Nr. 45 und 46, für je Fr. 5000.–, des Herrn Peter Bergmann-Gobeli, zugunsten des Eigentümers, werden vermisst.

Allfällige Inhaber der Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (402²)

3771 Blankenburg, den 15. Februar 1982

Der Gerichtspräsident von Obersimmental:
Krebs

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 17. November 1966 per Fr. 400 000.–, haftend auf GB Villmergen Nr. 2517 Pl. 43, Parzelle 3549 im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht und einem Maximalzinsfuss von 6% und Inhaberschuldbrief, d. d. 13. Dezember 1966 per Fr. 200 000.–, haftend auf GB Villmergen Nr. 2517 Pl. 43, Parzelle 3549 im 4. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht und einem Maximalzinsfuss von 6%, und auf die Firma Hasler AG., Maschinenfabrik, mit Sitz in Villmergen, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 20. Februar 1983 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würden. (389¹)

5620 Bremgarten, den 11. Februar 1982 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.– vom 22. April 1938, Beleg 1/7695, zugunsten von Gottfried Thomi, Progressastrasse, Oberburg, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 2059, Plan 63; Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (395²)

3400 Burgdorf, den 12. Februar 1982 Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

Versorgnis Ziffer 9 vom 20. Januar 1776 über den Betrag von Fr. 4776.55, und Bodenzins Ziffer 8 über den Betrag von Fr. 13.80,

beide lastend auf GB Nr. 138 A, Kat. Nr. 978, Einsiedeln-Bennau.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die beiden vermissten Grundpfandtitel innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (390¹)

8840 Einsiedeln, den 11. Februar 1982

Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln:
lic. iur. O. Rohner

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk, Advokat Yves Balet, in Sitten, handelnd für Herrn Benjamin Favre, des Charles, wohnhaft in 1950 Sitten,

stellt das Gesuch um Kraftloserklärung der Inhaberobligation mit Grundbuchverschreibung von Fr. 35 000.– eingetragen im Grundbuch von Leuk, unter Nr. 996, am 13. Mai 1965.

Die Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung ist durch Notar François Pfefferlé, am 7. Mai 1965 stipuliert worden.

Schuldner der Obligation: Benjamin Favre in 1950 Sitten.

Verpfändete Grundstücke: Gemeinde Salgesch.

Fol.	Nr.	Ortsname	Beschaffenheit	Fläche
70	6877	Cretazplan	Reben	1090 m²
70	6876	Cretazplan	Reben	2555 m²
70	6880	Cretazplan	Reben	3850 m²
70	6874	Cretazplan	Reben	820 m²
70	6873	Cretazplan	Reben	2475 m²
70	6886	Cretazplan	Reben	2660 m²
70		Cretazplan	Gelte	2380 m²

Der Schuldner Benjamin Favre hat die Schuld von Fr. 35 000.– bezahlt, und das obgenannte Wertpapier ist ihm seinerzeit auch ausgehändigt worden; es kann aber heute nicht mehr ausfindig gemacht werden.

Demzufolge fordert der Instruktionsrichter von Leuk den allfälligen Inhaber dieser Hypothekarobligation von Fr. 35 000.– auf, diese innerhalb einer Frist von sechs Monaten, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Gericht Leuk zu hinterlegen, ansonst der Richter diese Obligation kraftlos erklären wird (Art. 981 ff. OR). (407²)

3953 Leuk, den 16. Februar 1982

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk:
Dr. Armand Zenhäusern

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 6000.–, ausgestellt am 23. Oktober 1953 (Grundprotokoll Hombrechtikon, Band 25 S. 314, Pfandtitelverzeichnis 1953 Nr. 169), lautend auf Emil Walder, geb. 1911, von Stäfa, als Schuldner und Pfandeigentümer, lastend an dritter Pfandstelle auf folgendem in der Gemeinde Hombrechtikon liegenden Grundstück: Kat.-Nr. 2611, Plan 13, ein Wohnhaus mit Schreinerwerkstatt und Lagerschopf mit 1447 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten im Tobel.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum von Hans Walder, Etzelstrasse, in Hombrechtikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (18¹)

8706 Meilen, den 4. Juni 1981

Bezirksgerichtskanzlei Meilen
Der ao. Gerichtssekretär: Bollinger

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 8. Februar 1974 im Betrag von Fr. 80 000.–, lastend im 3. Rang auf Stockwerkeigentum GB Muri Nr. 2516, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Muri Nr. 2279, Maximalzinsfuss 7%, Schuldner: Bettina Strauss und Reto Quantius, Titlisstrasse 2, 5630 Muri.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahre seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (391¹)

5630 Muri, den 8. Februar 1982

Namens des Bezirksgerichtes Muri
Die Gerichtsschreiberin:
Fürsprecherin E. Eichenberger

Der allfällige Inhaber des folgenden vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief per Fr. 5000.–, datiert 29. März 1961, lautend auf den Schuldner Willy Vogt, lastend auf dem Grundstück Kat. Nr. 6715 Plan 3 (Wohnhaus unter Assek. Nr. 1746 für Fr. 50 000.– versichert, mit ca. 2,17 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Lebern, Pfäffikon), Grundprotokoll Irgenhausen Bd. 21/4. Der Titel steht im 2. Pfandrechtsrange. (22[1])

8330 Pfäffikon, den 4. Juni 1981

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: Dr. iur. E. Schwarz

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 21. Juni 1941, für Fr. 40 000.–, haftend im 1. Rang (gleichrechtlich mit weiteren Fr. 65 000.–) auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 986, Fischerhäuserstrasse 33, 37, 39 sowie Buchthalerstrasse 4; Grundeigentümer und Schuldner: Edwin Spleiss, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. September 1982 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (50[2])

8200 Schaffhausen, den 21. August 1981

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 156.569–5 der Schaffhauser Kantonalbank, lautend auf Valerio de Biasio, 8200 Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. März 1982 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (63[1])

8200 Schaffhausen, den 31. August 1981

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.– 5% Anleihe Kantonalbank Schwyz 1968–1978, Nrn. 55681/ 2 = 2/5000.–; Rückzahlung der Anleihe 15. Oktober 1978.

Jedermann, der über diese vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innert sechs Monaten seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (405[2])

6430 Schwyz, den 12. Februar 1982

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Vermisst wird der Namenkassenschein von Fr. 7000.– nominal 3¾% der Spar- und Leihkasse Steffisburg, Nr. 15977, ausgestellt am 11. Februar 1977, endfällig am 11. Februar 1980, mit Zinscoupon von brutto Fr. 262.50 per 11. Februar 1980.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, den Kassenschein innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kassenschein kraftlos erklärt wird. (403[2])

3601 Thun, den 15. Februar 1982 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 5. Juni 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Namensschuldbrief für Fr. 6000.–, ausgestellt am 11. September 1937, lautend auf die Schuldnerin und Pfandeigentümerin Frieda Bachmann-Lenz, geb. 1879, Ehefrau des Heinrich Bachmann, geb. 1881, von Winterthur, Schlosser, Hegistrasse 16, in Oberwinterthur, und die Schweizerische Unfallversicherungsgesellschaft Winterthur, als Gläubigerin, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 8088, Wohnhaus an der Rychenbergstrasse 228, in Winterthur, unter Nr. 1419, für Fr. 25 000.– versichert (1927), mit 4 a und 10 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Pfandbuch Oberwinterthur, Bd. 1, S. 246).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (19[1])

8400 Winterthur, den 5. Juni 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ausgestellt am 1. März 1897, lautend auf den urspr. Schuldner Ernst Richard Schinz, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 153 (GB 119, Plan 5), an der Gloriastrasse 72, im Stadtquartier Fluntern, Zürich 7, Grundprotokoll Fluntern Bd. 8, pag. 30/31, Journal Bd. IV Nr. 251, Urk. Buch Nr. 40, heutige Pfandeigentümerin: Frl. Rosa Schinz, geb. 1938, von Zürich, Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

Schuldbrief über Fr. 10 000.–, ausgestellt am 7. Oktober 1897, lastend im 4. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, Grundprotokoll Fluntern Bd. 8, pag. 145, Journal Bd. IV Nr. 36 und 320, Urk. Buch Nr. 283.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (105[2])

8004 Zürich, den 12. Oktober 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.– (urspr. Fr. 25 000.–), ausgestellt am 19. Juli 1921, lautend auf die urspr. Schuldnerin Berta Beglinger geb. Schär, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1419 (GB 427, Plan 18), Wohnhaus, Assek.-Nr. 636, Scheuchzerstrasse 26, Zürich-Oberstrass (475.7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum). Grundprotokoll Bd. 15 pg. 565, Pfandtitelverzeichnis 1921 Nr. 170, heutige Pfandeigentümerin: Erbengemeinschaft Bindschedler, GBA Fluntern Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (106[2])

8004 Zürich, den 14. Oktober 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 10 février 1982, le président du Tribunal civil de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler la cédule hypothécaire constituée le 2 mai 1974, en faveur du porteur, à intérêt maximum de 8½%, du capital de fr. 50 000.–, grevant actuellement en 1er rang l'immeuble art. 375 du registre foncier de la commune de Marly, sis à la route de Corbaroche 28.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (382[1])

1700 Fribourg, le 10 février 1982 p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 30 000.–, intérêt maximum sept pour cent, second rang, profit des cases libres, inscrite le 28 juin 1968 sous no 346 545 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle de base 3.036, propriété de Mlle Ferechteh Massoudi, est sommé de me la produire jusqu'au 30 novembre 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (102[2])

1003 Lausanne, le 20 octobre 1981 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur no 644 691, créancier de fr. 1128.–, créé le 11 avril 1974, propriété de la succession de Max Brungger, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (146[2])

1003 Lausanne, le 15 décembre 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 623 954, créancier de fr. 39 260.75, créé le 9 février 1967, propriété de Mme Ethel Rudaz, à Montreux, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (147[2])

1003 Lausanne, le 15 décembre 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal du district du Val-de-Travers à Môtiers somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no L 299.054.30 de la Banque cantonale neuchâteloise, au nom de Mme Gémina-Olivia Lavau née Zurbuchen, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers, jusqu'au 31 juillet 1982, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (221[2])

2112 Môtiers, le 15 janvier 1982 Le président du Tribunal:
B. Schneider

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse Banque Cantonale Neuchâteloise, de fr. 10 000.– nominal, 6,25%, no 115172.04, émis le 3 novembre 1981 et arrivant à l'échéance le 3 novembre 1989, avec tous les coupons, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (245[2])

2001 Neuchâtel, le 19 janvier 1982 Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le juge-instructeur du district d'Entremont,

à la requête de Me Lucien Bruchez, avocat, à Verbier, agissant pour Dame Anne-Jean van Horenbeeck, épouse séparée de biens de Philippe Claude, domiciliée à B-1328 Ohain, Vieux-Chemin de Wavre 4,

somme le détenteur inconnu des titres ci-après énumérés de la Société Immobilière Nadia S.A., à Verbier/Bagnes, de les produire au greffe du Tribunal d'Entremont, dans un délai de six mois expirant le 1er octobre 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Certificat d'actions no A 8, représentant les actions nominatives nos 441 à 495 de fr. 125.– chacune de valeur nominale;

Certificat d'actions no G 8, représentant les actions nominatives nos 966 à 970 de fr. 125.– chacune de valeur nominale;

Créance chirographaire de fr. 31 957.– attachée aux actions précitées contre la S.I. Nadia S.A. (406[2])

1933 Sembrancher, le 16 février 1982 Le juge-instructeur:
Philippe Chastellain

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 novembre/1° dicembre 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 26 000.– con interessi al 5% gravante in 2° grado la part. n. 95 RFD Melide, iscrizione 6 giugno 1951, doc. 1063, nonché gravante in 1° grado la part. n. 275 RFD Melide, iscrizione 6 giugno 1951, doc. 1063,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 28 000.– con interessi al 5% gravante in 3° grado la part. n. 95 RFD Melide, iscrizione 28 dicembre 1959, doc. 8995, nonché gravante in 2° grado la part. n. 275 RFD Melide, iscrizione 28 dicembre 1959, doc. 8995,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (381[1])

6900 Lugano, il 5 febbraio 1982 Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Il pretore di Mendrisio-sud, vista l'istanza 11 dicembre 1981 di Banco di Roma per la Svizzera, Lugano, rappr. dall'avv. F. Felder, Lugano,

visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC,

diffida

lo sconosciuto o gli sconosciuti detentori del libretto di deposito al portatore n. 30397, emesso dal Banco di Roma per la Svizzera, filiale di Chiasso, in data 16 maggio 1969, avente un saldo di fr. 26 430.90, andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1850[1])

6850 Mendrisio, il 17 dicembre 1981 Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärung
Annulation – Annullamento

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 16. Februar 1982 wurde der Schuldbrief vom 9. Februar 1933 von Fr. 36 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Menziken Nr. 1813, auf Erbengemeinschaft Walter Rudolf Frey-Stähli, 1903, von Gontenschwil, in Menziken, als Schuldnerin, und Frey Walter Rudolf, als Gläubiger lautend, kraftlos erklärt. (408)

5726 Unterkulm, den 16. Februar 1982 Bezirksgericht Kulm

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Aslaksen AG, 5430 Wettingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend dem bestellten Liquidator L. Lengyel, c/o Lengyel Treuhand AG, Postfach, 5401 Baden, anzumelden. (A241¹)

5401 Baden, den 11. Februar 1982 Aslaksen AG in Liquidation

Baslini Aktiengesellschaft, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A239²)

6300 Zug, den 11. Februar 1982 Baslini Aktiengesellschaft
Der Liquidator: Franco Sala

Tapinette S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 février 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue de l'Hôpital 15, 1700 Fribourg. (A237¹)

1700 Fribourg, le 10 février 1982 La liquidatrice

Castagnon AG in Liq. (Castagnon SA en liq.) (Castagnon Ltd. in liq.), in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1982 hat die Castagnon AG (Castagnon SA) (Castagnon Ltd.) ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Castagnon AG in Liq. (Castagnon SA en liq.) (Castagnon Ltd. in liq.) durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der 3. Veröffentlichung, bei der Allgemeinen Treuhand AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel, anzumelden. (A249²)

4051 Basel, den 12. Februar 1982 Der Liquidator

Univestor Metal AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1982 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, anzumelden. (A248²)

6300 Zug, den 16. Februar 1982 Die Liquidatorin:
Gestinor Services AG

Agrinor S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 15 février 1982, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mai 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduconsult S.A., Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A250²)

1700 Fribourg, le 15 février 1982 La liquidatrice

Pierrona AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. Februar 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. März 1982, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A252²)

7000 Chur, den 10. Februar 1982 Der Liquidator

Intercor S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Intercor S.A. en liquidation, société anonyme à La Chaux-de-Fonds, rue de la Confédération 27, est entrée en liquidation par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1982.

Les créanciers de la société sont par conséquent invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, la Fiduciaire de Gestion et d'Informatique S.A., avenue Léopold-Robert 67, à La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 20 jours. (A229¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 10 février 1982

Le liquidateur:
Fiduciaire de Gestion et d'Informatique S.A.
Tony Scheidegger

Strand Associates SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er février 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, chez J.M. Duchosal, Bureau Fiduciaire SA, rue Petitot 10. (A228¹)

1205 Genève, le 10 février 1982 Egon Kiss-Borlase

FZU-Treuhand AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form dem unterzeichneten Verwaltungsrat anzumelden. (A227¹)

6300 Zug, den 9. Februar 1982 Hanspeter Gresch
c/o Betschon Treuhand AG
Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich

Parc Avicole Joye S.A., Bollion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Albert Joye, Les Planches, 1565 Forel. (A242²)

1565 Forel, le 12 février 1982 Le liquidateur

Gomi Corporation in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 febbraio 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti alla liquidatrice signora Cristina Volpi, c/o studio avv. Aldo Crivelli, via Motta 19, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A251²)

6900 Lugano, il 15 febbraio 1982 La liquidatrice unica:
Cristina Volpi

AG für Forstwirtschaft in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. Februar 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung der TST-Consulting Company Ltd., Baarerstrasse 36, 6300 Zug, anzumelden. (A236¹)

6300 Zug, den 11. Februar 1982 Der Liquidator:
J. U. Schacké

Inter-Multi-Media S. à r. l., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée extraordinaire des associés du 8 février 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Suchet, expert-comptable, c/o Fiduciaire Suchet S.A., boulevard St-Georges 72, 1205 Genève. (A230¹)

1700 Fribourg, le 8 février 1982 Le liquidateur

Amtliche Liquidation, Rechnungsruf

Der Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich hat über den Nachlass des am 31. Dezember 1981 verstorbenen

Daniel Peter Andres,

geboren 1949, von Bargen BE und Zürich, Bergführer und Inhaber einer nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma für allgemeine Umbau- und Maurerarbeiten, wohnhaft gewesen Aprikosenstrasse 20, 8051 Zürich, die amtliche Liquidation im Sinne von ZGB Art. 593 ff. angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 22. März 1982 beim Notariat Oerlikon-Zürich, Postfach 8833, 8050 Zürich, anzumelden.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 266²)

8050 Zürich, den 17. Februar 1982

Notariat Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung

über die Inkraftsetzung der im Rahmen des Genfer Protokolls (1979) zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen vereinbarten Senkung von Zollansätzen (dritte Abbaustufe) der Nrn. 5101.10/6205.50 des Schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs

vom 7. Dezember 1981

Der Schweizerische Bundesrat,

in Ausführung des Genfer Protokolls (1979) zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen,

verordnet:

Art. 1 Änderung von Zollansätzen

[1] Die Zollansätze der Nrn. 5101.10/6205.50 des Schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs werden nach Massgabe des Artikels 2 Buchstabe a des Protokolls und der ihm beigelegten Liste LIX-Schweiz geändert.

[2] Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung gelten die im Anhang aufgeführten Zollansätze.

Art. 2 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. März 1982 in Kraft.

7. Dezember 1981

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Furgler

Der Bundeskanzler: Buser

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
5101.10	145.--	5307.13	72.50	5405.44	155.--
12	231.60	30	91.83	46	66.--
14	87.--	33	106.30	48	108.30
16	145.--	5308.10	67.66	50	155.--
21	145.--	30	96.66		Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5405.10/50
23	231.60	5309.10	19.83		
30	164.10	12	59.33		
32	251.60	5310.01	155.--		
34	106.30	5311.10	174.10	69	19.33
36	174.10	12	290.--	79	87.--
41	164.10	30	241.60		je 100 kg brutto
43	251.60	32	435.--		
50	62.83	34	338.30	90	29.83
61	82.16	36	531.60	92	49.66
70	82.16	90	135.--	5501.30	24.16
72	48.33	92	29.16	5504.10	3.83
81	106.30	5312.10	135.--	20	12.66
83	48.33	20	49.33	5505.10	18.33
5102.10	87.--	90	99.33	12	21.33
30	106.30	5401.18	24.16	14	28.--
50	48.33	5402.12	9.66	16	33.16
70	58.--	16	29.--	20	37.--
5103.10	241.60	5403.10	15.50	21	40.83
50	193.30	12	22.33	31	26.16
5104.10	194.10	15	38.66	33	29.--
12	290.--	17	51.66	35	36.66
20	483.30	20	24.33	37	46.33
30	483.30	23	49.66	41	54.33
40	580.--	25	61.83	43	58.50
42	647.50	30	41.33	51	77.33
50	116.--	32	47.33		Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5505.10/51
52	290.--	33	69.33		
60	290.--	50	38.66		
70	290.--	53	61.--		
72	386.60	70	56.66	69	29.--
78	290.--	73	78.16	79	29.--
80	483.30	5404.01	125.80		je 100 kg brutto
82	560.80	5405.10	48.33		
5201.10	98.33	12	77.33	5506.01	125.80
12	49.--	14	116.--	5507.10	155.80
5202.10	386.60	20	65.66	20	193.30
12	290.--	22	108.30	5508.10	96.66
5302.12	14.83	24	146.60	30	164.10
5306.10	38.83	30	65.66	40	183.30
13	48.83	32	108.30		
30	58.--	34	155.--		
33	72.50	40	65.66		
5307.10	58.--	42	108.30		

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5508.10/40		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
		5605.10	48.33	5706.51	34.83
		12	58.--	61	42.50
5508.69	29.--	14	72.50	71	58.--
	je 100 kg brutto	21	58.--	90	125.80
		23	77.33	5707.14	9.83
5509.10	106.30	25	96.66	16	38.66
12	116.--	30	72.50	17	13.66
14	135.--	32	82.16	18	19.66
16	164.10	34	96.66	19	9.66
20	164.10	41	82.16	53	12.50
22	164.10	43	101.50	55	43.50
24	193.30	45	120.80	57	32.83
26	251.60	50	33.83	58	43.50
30	174.10	52	48.33	59	12.50
32	183.30	54	58.--	60	58.--
34	212.50	61	43.50	70	22.50
36	260.80	63	58.--	71	38.66
40	174.10	65	82.16	73	52.83
42	183.30	70	58.--	74	35.--
44	212.50	72	72.50	76	39.16
46	260.80	74	82.16	79	59.16
50	183.30	81	67.66	80	17.50
52	193.30	83	82.16	90	125.80
54	231.60	85	106.30	94	31.--
56	290.--	5606.10	338.30	5710.12	48.33
60	175.80	50	241.60	14	58.--
	Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5509.10/56	5607.10	212.50	16	67.66
		20	270.80	30	48.83
		30	290.--	32	58.16
		40	309.10	34	135.--
69	19.33	42	309.10	36	193.30
79	48.33	50	120.80		Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5710.10/36
	je 100 kg brutto	60	179.10		
		70	193.30		
5601.10	19.33	80	145.--		
30	27.--	81	203.30	69	19.33
50	7.83	82	212.50	79	87.--
70	11.66	90	290.--		je 100 kg brutto
5602.10	31.--	5701.18	19.83		
30	38.66	5702.16	11.66	5711.10	24.66
50	7.33	5703.16	11.66	12	49.--
70	9.83	5704.16	11.66	14	96.66
5603.10	19.33	30	19.33	20	48.66
50	7.83	5706.10	8.66	22	87.--
5604.10	38.66	12	8.66	24	116.--
30	48.33	20	19.33	30	49.33
50	19.33	22	19.33	32	87.50
70	24.16	30/32	33.83	34	125.80

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
5711.40	58.--	5805.43	241.60	5902.60	67.66
42	96.66	50	628.30	62	87.50
44	135.--	53	966.60	70	24.16
46	59.16	60	435.--	5903.01	29.50
48	97.16	63	695.80	5904.10	193.30
50	135.80	70	193.30	50	38.66
	Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5711.10/50	73	483.30	52	11.83
		84	241.60	54	17.66
		87	290.--	56	14.50
		5806.10	338.30	58	19.50
57	19.33	50	195.80	90	58.--
59	87.--	5807.08	78.50	92	106.30
	je 100 kg brutto	10	198.30	5905.10	174.10
		12	290.--	50	116.--
60	58.--	50	193.30	5906.10	120.80
62	77.66	5808.10	394.10	50	58.--
	Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5711.60/62	20	290.--	52	106.30
		30	193.30	5907.01	48.33
		33	290.--	5908.20	67.66
		40	241.60	22	116.--
5711.69	19.33	50	96.66	5910.01	24.16
79	87.--	53	127.50	5911.10	58.--
	je 100 kg brutto	5809.10	580.--	20	58.--
		20	415.80	5912.10	48.33
90	39.--	30	290.--	20	49.--
92	48.83	33	440.--	30	7.83
5801.01	195.80	40	247.50	40	77.50
5802.10	159.10	52	120.80	5913.10	223.30
12	130.80	55	241.60	20	193.30
14	111.10	60	725.--	50	145.--
16	116.--	62	725.--	5914.01	87.83
18	106.30	70	483.30	5915.01	77.33
50	48.33	72	291.60	5916.01	241.60
52	58.--	5810.10	588.30	5917.10	39.66
5803.01	291.60	20	483.30	20	98.83
5804.10	309.10	30	340.--	30	87.83
40	145.--	50	196.60	40	147.50
50	67.66	52	294.10	50	79.16
52	128.30	60	580.80	60	68.33
55	193.30	62	483.30	6001.10	581.60
58	193.30	64	338.30	13	773.30
5805.10	58.--	70	338.30	20	541.60
12	96.66	72	193.30	23	483.30
20	405.80	74	295.--	30	309.10
23	676.60	5901.10	29.33	32	231.60
30	271.60	12	29.--	33	386.60
33	376.60	20	9.83	35	309.10
40	203.30	5902.10	5.83	40	260.80

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 6105.10/56 je 100 kg brutto
6001.43	386.60	6102.20	1256.—		
50	106.30	21	1643.—		
53	183.30	22	1256.—	6105.69	29.—
90	77.66	30	966.60		
6002.10	1070.—	31	1256.—		
20	1256.—	32	966.60	6106.10	1063.—
30	676.60	40	628.30	20	966.60
40	676.60	42	773.30	30	580.—
50	483.30	44	870.—	40	541.60
90	193.30	50	386.60	50	376.60
6003.10	773.30	52	541.60		Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 6106.10/50
20	966.60		Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 6102.10/52		
22	773.30				
30	773.30				
40	580.—			69	96.66
50	241.60	69	96.66		je 100 kg brutto
6004.10	1063.—		je 100 kg brutto		
20	705.80			6107.10	1353.—
30	483.30	6103.10	1256.—	50	676.60
32	483.30	20	1160.—	6109.10	1353.—
40	580.—	22	870.—	12	1353.—
50	212.50	30	966.60	14	1353.—
6005.10	1256.—	32	618.30	30	580.—
20	725.—	40	521.60	32	580.—
30	773.30	50	338.30	34	580.—
32	657.50	6104.10	1933.—	50	290.—
40	609.10	20	870.—	52	290.—
42	725.—	22	918.30	54	290.—
50	270.80	30	773.30	90	197.50
6006.06	87.—	32	676.60	6110.10	966.60
08	222.50	40	521.60	50	155.—
10	338.30	50	348.30	6111.10	676.60
12	695.80		Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 6104.10/50	12	245.80
14	1063.—				Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 6111.10/12
16	870.—				
18	695.80				
50	260.80	69	193.30		
52	483.30		je 100 kg brutto	17	96.66
6101.10	1643.—				je 100 kg brutto
20	1063.—	6105.10	966.60		
21	1256.—	20	773.30	20	531.60
22	1160.—	30	521.60	30	193.30
30	1063.—	50	260.80	32	386.60
31	1160.—	52	290.—	40	348.30
32	725.—	54	300.—	50	145.—
40	580.—	56	338.30	6201.10	773.30
50	319.10			12	870.—
6102.10	2320.—			20	241.60

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
6201.22	290.—	6202.42	222.50	6202.86	773.30
40	217.50	44	195.80	88	580.—
42	260.80	46	241.60	90	580.—
50	145.—	50	145.—	92	338.30
52	193.30	52	193.30	94	338.30
6202.10	966.60	54	193.30	96	580.—
12	1063.—	56	222.50	98	386.60
20	425.—	60	155.—	6203.10	676.60
21	483.30	62	231.60	50	96.66
22	676.60	64	193.30	52	27.—
24	348.30	66	270.80	6204.50	87.—
26	386.60	68	677.50	52	155.—
30	125.80	70	1450.—	6205.06	39.33
32	193.30	72	1256.—	08	483.30
34	174.10	74	531.60	10	676.60
36	222.50	82	1063.—	20	386.60
40	155.—	84	773.30	40	348.30
				50	125.80

Ordonnance

concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (troisième tranche de réductions pour les nos 5101.10/6205.50 du tarif d'usage des douanes suisses)

du 7 décembre 1981

Le Conseil fédéral suisse,

en application du protocole de Genève (1979) annexé à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce,

arrête:

Article premier Modification de taux du droit de douane

[1] Les taux du droit de douane des nos 5101.10/6205.50 du tarif d'usage des douanes suisses sont modifiés conformément au chiffre 2, lettre a du protocole et à la liste LIX-Suisse annexée audit protocole.

[2] Les taux du tarif douanier qui figurent dans l'appendice de la présente ordonnance sont applicables dès l'entrée en vigueur de celle-ci.

Art. 2 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er mars 1982.

7 décembre 1981

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Furgler
Le chancelier de la Confédération, Buser

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
5101.10	145.—	5307.13	72.50	5405.44	155.—
12	231.60	30	91.83	46	66.—
14	87.—	33	106.30	48	108.30
16	145.—	5308.10	67.66	50	155.—
21	145.—	30	96.66		Droits des nos 5405.10/50 majorés de:
23	231.60	5309.10	19.83		
30	164.10	12	59.33		
32	251.60	5310.01	155.—		
34	106.30	5311.10	174.10	69	19.33
36	174.10	12	290.—	79	87.—
41	164.10	30	241.60		par 100 kg brut
43	251.60	32	435.—		
50	62.83	34	338.30	90	29.83
61	82.16	36	531.60	92	49.66
70	82.16	90	135.—	5501.30	24.16
72	48.33	92	29.16	5504.10	3.83
81	106.30	5312.10	135.—	20	12.66
83	48.33	20	49.33	5505.10	18.33
5102.10	87.—	90	99.33	12	21.33
30	106.30	5401.18	24.16	14	28.—
50	48.33	5402.12	9.66	16	33.16
70	58.—	16	29.—	20	37.—
5103.10	241.60	5403.10	15.50	21	40.83
50	193.30	12	22.33	31	26.16
5104.10	194.10	15	38.66	33	29.—
12	290.—	17	51.66	35	36.66
20	483.30	20	24.33	37	46.33
30	483.30	23	49.66	41	54.33
40	580.—	25	61.83	43	58.50
42	647.50	30	41.33	51	77.33
50	116.—	32	47.33		Droits des nos 5505.10/51 majorés de:
52	290.—	33	69.33		
60	290.—	50	38.66		
70	290.—	53	61.—		
72	386.60	70	56.66	69	29.—
78	290.—	73	78.16	79	29.—
80	483.30	5404.01	125.80		par 100 kg brut
82	560.80	5405.10	48.33		
5201.10	98.33	12	77.33	5506.01	125.80
12	49.—	14	116.—	5507.10	155.80
5202.10	386.60	20	65.66	20	193.30
12	290.—	22	108.30	5508.10	96.66
5302.12	14.83	24	146.60	30	164.10
5306.10	38.83	30	65.66	40	183.30
13	48.83	32	108.30		
30	58.—	34	155.—		
33	72.50	40	65.66		
5307.10	58.—	42	108.30		

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	Droits des
	nos
	5508.10/40
	majorés de:
5508.69	29.--
	par 100 kg
	brut
5509.10	106.30
12	116.--
14	135.--
16	164.10
20	164.10
22	164.10
24	193.30
26	251.60
30	174.10
32	183.30
34	212.50
36	260.80
40	174.10
42	183.30
44	212.50
46	260.80
50	183.30
52	193.30
54	231.60
56	290.--
60	175.80
	Droits des
	nos
	5509.10/56
	majorés de:
69	19.33
79	48.33
	par 100 kg
	brut
5601.10	19.33
30	27.--
50	7.83
70	11.66
5602.10	31.--
30	38.66
50	7.33
70	9.83
5603.10	19.33
50	7.83
5604.10	38.66
30	48.33
50	19.33
70	24.16

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
5605.10	48.33
12	58.--
14	72.50
21	58.--
23	77.33
25	96.66
30	72.50
32	82.16
34	96.66
41	82.16
43	101.50
45	120.80
50	33.83
52	48.33
54	58.--
61	43.50
63	58.--
65	82.16
70	58.--
72	72.50
74	82.16
81	67.66
83	82.16
85	106.30
5606.10	338.30
50	241.60
5607.10	212.50
20	270.80
30	290.--
40	309.10
42	309.10
50	120.80
60	179.10
70	193.30
80	145.--
81	203.30
82	212.50
90	290.--
5701.18	19.83
5702.16	11.66
5703.16	11.66
5704.16	11.66
30	19.33
5706.10	8.66
12	8.66
20	19.33
22	19.33
30/32	33.83

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
5706.51	34.83
61	42.50
71	58.--
90	125.80
5707.14	9.83
16	38.66
17	13.66
18	19.66
19	9.66
53	12.50
55	43.50
57	32.83
58	43.50
59	12.50
60	58.--
70	22.50
71	38.66
73	52.83
74	35.--
76	39.16
79	59.16
80	17.50
90	125.80
94	31.--
5710.12	48.33
14	58.--
16	67.66
30	48.83
32	58.16
34	135.--
36	193.30
	Droits des
	nos
	5710.10/36
	majorés de:
69	19.33
79	87.--
	par 100 kg
	brut
5711.10	24.66
12	49.--
14	96.66
20	48.66
22	87.--
24	116.--
30	49.33
32	87.50
34	125.80

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
6001.43	386.60
50	106.30
53	183.30
90	77.66
6002.10	1070.--
20	1256.--
30	676.60
40	676.60
50	483.30
90	193.30
6003.10	773.30
20	966.60
22	773.30
30	773.30
40	580.--
50	241.60
6004.10	1063.--
20	705.80
30	483.30
32	483.30
40	580.--
50	212.50
6005.10	1256.--
20	725.--
30	773.30
32	657.50
40	609.10
42	725.--
50	270.80
6006.06	87.--
08	222.50
10	338.30
12	695.80
14	1063.--
16	870.--
18	695.80
50	260.80
52	483.30
6101.10	1643.--
20	1063.--
21	1256.--
22	1160.--
30	1063.--
31	1160.--
32	725.--
40	580.--
50	319.10
6102.10	2320.--

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
6102.20	1256.--
21	1643.--
22	1256.--
30	966.60
31	1256.--
32	966.60
40	628.30
42	773.30
44	870.--
50	386.60
52	541.60
	Droits des
	nos
	6102.10/52
	majorés de:
69	96.66
	par 100 kg
	brut
6103.10	1256.--
20	1160.--
22	870.--
30	966.60
32	618.30
40	521.60
50	338.30
6104.10	1933.--
20	870.--
22	918.30
30	773.30
32	676.60
40	521.60
50	348.30
	Droits des
	nos
	6104.10/50
	majorés de:
69	193.30
	par 100 kg
	brut
6105.10	966.60
20	773.30
30	521.60
50	260.80
52	290.--
54	300.--
56	338.30

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	Droits des
	nos
	6105.10/56
	majorés de:
6105.69	29.--
	par 100 kg
	brut
6106.10	1063.--
20	966.60
30	580.--
40	541.60
50	376.60
	Droits des
	nos
	6106.10/50
	majorés de:
69	96.66
	par 100 kg
	brut
6107.10	1353.--
50	676.60
6109.10	1353.--
12	1353.--
14	1353.--
30	580.--
32	580.--
34	580.--
50	290.--
52	290.--
54	290.--
90	197.50
6110.10	966.60
50	155.--
6111.10	676.60
12	245.80
	Droits des
	nos
	6111.10/12
	majorés de:
17	96.66
	par 100 kg
	brut
20	531.60
30	193.30
32	386.60
40	348.30
50	145.--
6201.10	773.30
12	870.--
20	241.60

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
5711.40	58.--
42	96.66
44	135.--
46	59.16
48	97.16
50	135.80
	Droits des
	nos
	5711.10/50
	majorés de:
57	19.33
59	87.--
	par 100 kg
	brut
60	58.--
62	77.66
	Droits des
	nos
	5711.60/62
	majorés de:
5711.69	19.33
79	87.--
	par 100 kg
	brut
90	39.--
92	48.83
5801.01	195.80
5802.10	159.10
12	130.80
14	111.10
16	116.--
18	106.30
50	48.33
52	58.--
5803.01	291.60
5804.10	309.10
40	145.--
50	67.66
52	128.30
55	193.30
58	193.30
5805.10	58.--
12	96.66
20	405.80
23	676.60
30	271.60
33	376.60
40	203.30

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
5805.43	241.60
50	628.30
53	966.60
60	435.--
63	695.80
70	193.30
73	483.30
84	241.60
87	290.--
5806.10	338.30
50	195.80
5807.08	78.50
10	198.30
12	290.--
50	193.30
5808.10	394.10
20	290.--
30	193.30
33	290.--
40	241.60
50	96.66
53	127.50
5809.10	580.--
20	415.80
30	290.--
33	440.--
40	247.50
52	120.80
55	241.60
60	725.--
62	725.--
70	483.30
72	291.60
5810.10	588.30
20	483.30
30	340.--
50	196.60
52	294.10
60	580.80
62	483.30
64	338.30
70	338.30
72	193.30
74	295.--
5901.10	29.33
12	29.--
20	9.83
5902.10	5.83

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
5902.60	67.66
62	87.50
70	24.16
5903.01	29.50
5904.10	193.30
50	38.66
52	11.83
54	17.66
56	14.50
58	19.50
90	58.--
92	106.30
5905.10	174.10
50	116.--
5906.10	120.80
50	58.--
52	106.30
5907.01	48.33
5908.20	67.66
22	116.--
5910.01	24.16
5911.10	58.--
20	58.--
5912.10	48.33
20	49.--
30	7.83
40	77.50
5913.10	223.30
20	193.30
50	145.--
5914.01	87.83
5915.01	77.33
5916.01	241.60
5917.10	39.66
20	98.83
30	87.83
40	147.50
50	79.16
60	68.33
6001.10	581.60
13	773.30
20	541.60
23	483.30
30	309.10
32	231.60
33	386.60
35	309.10
40	260.80

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
6201.22	290.--
40	217.50
42	260.80
50	145.--
52	193.30
6202.10	966.60
12	1063.--
20	425.--
21	483.30
22	676.60
24	348.30
26	386.60
30	125.80
32	193.30
34	174.10
36	222.50
40	155.--

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
6202.42	222.50
44	195.80
46	241.60
50	145.--
52	193.30
54	193.30
56	222.50
60	155.--
62	231.60
64	193.30
66	270.80
68	677.50
70	1450.--
72	1256.--
74	531.60
82	1063.--
84	773.30

No du tarif	Taux du droit
	Fr.
	par 100 kg
	brut
6202.86	773.30
88	580.--
90	580.--
92	338.30
94	338.30
96	580.--
98	386.60
6203.10	676.60
50	96.66
52	27.--
6204.50	87.--
52	155.--
6205.06	39.33
08	483.30
10	676.60
20	386.60
40	348.30
50	125.80

GATT Code des normes: Notification 82.31

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA

2. Organisme responsable: Santé et bien-être social Canada

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national):
Berceaux et lits d'enfant utilisés dans les hôpitaux.

5. Intitulé: Règlement sur les instruments médicaux

6. Teneur: Une modification du règlement afin d'inclure une annexe (norme) sur les berceaux et lits d'enfant utilisés dans les hôpitaux. Les dispositions applicables en milieu médical du règlement visant les berceaux et lits d'enfant seraient adoptées et combinées aux exigences assurant la sécurité et l'efficacité des éléments propres aux berceaux et aux lits d'enfant qu'on trouve dans les hôpitaux.

7. Objectif et justification: Protection de la santé

8. Documents pertinents: 1) Santé et bien-être social Canada, Direction générale de la protection de la santé, lettre de renseignements nº 617, 18 janvier 1982; 2) le règlement sur les instruments médicaux, le règlement sur les berceaux et lits d'enfant; 3) la gazette du Canada, Partie II.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non citées

10. Date limite pour la présentation des observations: 12 mars 1982

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.32

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA

2. Organisme responsable: Santé et bien-être social Canada

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): L'acide salicylique, ses sels et la salicylamide; l'acide acétylsalicylique et ses sels et dérivés; les produits contenant plus de 5 pc de salicylate de méthyle; l'acétaminophène; produits contenant plus de 150 milligrammes de fer élémentaire par emballage.

5. Intitulé: Le règlement sur les aliments et drogues.

6. Teneur: Des modifications concernant les exigences de l'emballage, de l'étiquetage et de la publicité pour les produits.

7. Objectif et justification: Protection de la santé - Empoisonnements accidentels des enfants par les médicaments.

8. Documents pertinents: 1) Santé et bien-être social Canada, Direction générale de la protection de la santé, lettre de renseignements nº 616 18 janvier 1982; 2) le règlement sur les aliments et drogues, articles C.01.001, C.01.028 A, C.01.031, C.01.036 et C.01.037. 3) La gazette du Canada, Partie II.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1983

10. Date limite pour la présentation des observations: 12 mars 1982

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.33

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON

2. Organisme responsable: Division de la biologie et des antibiotiques, Direction des affaires pharmaceutiques, Ministère de la santé et du bien-être public

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits pharmaceutiques (chapitre 30 de la NCCD)

5. Intitulé: Modifications des prescriptions minimales concernant les antibiotiques fabriqués au Japon

6. Teneur: Les modifications apportées auxdites prescriptions, établies conformément aux dispositions de l'article 42 de la loi relative aux affaires pharmaceutiques, sont les suivantes: 1) Modification des Instructions générales, des Règles générales applicables aux préparations, et des Règles générales applicables aux monographies. 2) Suppression des monographies de 156 produits au chapitre Monographies. 3) Adjonction de trois méthodes d'essai et modification de douze méthodes d'essai au chapitre Essais généraux. 4) Suppression de quatre normes de référence, de quatre normes de référence d'usage courant, d'une solution tampon et de 19 réactifs et solutions d'essai au chapitre Tableaux annexes. 5) Adjonction de douze réactifs et solutions d'essai au chapitre Tableaux annexes.

7. Objectif et justification: Qualité

8. Documents pertinents: Le document de base est la loi relative aux affaires pharmaceutiques. Lorsqu'elles auront été adoptées, les prescriptions en question seront publiées au KAMPO (Journal officiel).

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Avril 1982

10. Date limite pour la présentation des observations: 12 mars 1982

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

ANLEIHE

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

6 ½ %

Anleihe 1982–94 von Fr. 80 000 000

mit Erhöhungsmöglichkeit auf Fr. 100 000 000

Finanzierung von modernem Rollmaterial

100 %

Emissionspreis

Zeichnungsfrist vom 22. bis 26. Februar 1982, mittags

Valoren-Nummer: 105 337

Anleihebedingungen

Laufzeit:
im Mittel 10 Jahre

Titel:
Inhaberobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Liberierung:
10. März 1982

Coupons:
Jahrescoupons per 10. März

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern Genf, Lausanne und Zürich

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 22. Februar 1982 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT — BANK LEU AG
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK — VEREINIGUNG DER GENFER PRIVATBANKIERS
A. SARASIN & CIE — PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT
BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS (SUISSE) S.A.
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN

volksbank willisau ag

WILLISAU●GROSSWANGEN●LUZERN●SURSEE●ZELL

Einladung an die Aktionäre unserer Bank zur

ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 6. März 1982, 15.30 Uhr, im Sportzentrum Willisau (Turnhalle)

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1981 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegen ab Mittwoch, 24. Februar 1982, an den Schaltern unserer Bank auf.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Mittwoch, 3. März 1982, bei unseren Geschäftssitzen bezogen werden.

Willisau/Luzern, den 22. Februar 1982

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Zust
Der Direktor: G. Kneubühler

Badrutt's Palace Hotel AG, St. Moritz

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 15. März 1982, 12 Uhr, im Palace Hotel, St. Moritz.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 16. März 1981.
2. Rechnungsabschluss und Bericht per 30. September 1981.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
5. Décharge-Erteilung an die geschäftsführenden Organe.
6. Verwendung des verfügbaren Reingewinnes.
7. Wahlen von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
8. Varia.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, ferner der Geschäftsbericht 1980/81 nebst dem Antrag des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. März 1982 am Sitze der Gesellschaft, Palace Hotel, St. Moritz, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Ausserdem werden diese Unterlagen der vorliegenden Einladung beigegeben.

Stimmberechtigt an der Generalversammlung sind nur Inhaber von Namenaktien. Nach Art. 685 Abs. 4 OR wird als Aktionär nur betrachtet, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Die Teilnehmer haben sich mit Personalausweis auszuweisen.

Aktionäre, welche verhindert sind der Generalversammlung persönlich beizuwohnen, können sich durch Dritte mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen.

St. Moritz, im Februar 1982

Der Verwaltungsrat

Solothurner Handelsbank

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 11. März 1982,
16.30 Uhr, im Hotel Gerlafingerhof in Gerlafingen

Traktanden

1. Protokoll der letzten Generalversammlung
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1981
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle
4. Entlastung der Verwaltung
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
6. Wahl eines weitern Mitgliedes des Verwaltungsrates
7. Wahl der Kontrollstelle

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates zur Verwendung des Reingewinnes liegen an unseren Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen zur Einsicht auf.

Die Aktionäre können ihre Eintrittskarte bis und mit 9. März 1982 bei unseren Sitzen in Solothurn, Olten und Grenchen anfordern.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch schriftlich bevollmächtigte Aktionäre erfolgen.

Solothurn, den 17. Februar 1982

Der Verwaltungsrat

Hypothekarbank Lenzburg

Dividenden-Coupon Nr. 89

wird ab Montag, 22. Februar 1982, eingelöst mit

brutto Fr. 55.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Lenzburg, den 20. Februar 1982

Hypothekarbank Lenzburg

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

Extrait du prospectus

Le prospectus d'émission complet est publié le 22 février 1982 dans le "Journal de Genève", la "Basler Zeitung" et la "Neue Zürcher Zeitung".

Augmentation de capital de Fr. 180 000 000 à Fr. 270 000 000

Période de souscription: du 22 février au 4 mars 1982, à midi

L'Assemblée générale extraordinaire de la banque, qui s'est tenue le 19 février 1982, a décidé, sur proposition du Conseil d'administration, d'augmenter le capital-actions de Fr. 180.000.000.– à Fr. 270.000.000.–. Cette opération, destinée à doter la banque des fonds propres que requiert son expansion, s'effectue par l'émission de 900.000 actions nouvelles au porteur de Fr. 100.– de valeur nominale offertes aux actionnaires actuels au prix de Fr. 100.– chacune plus timbre fédéral de 3%.

Les 900.000 actions nouvelles au porteur ont été souscrites et entièrement payées par deux sociétés proches de la banque à la date de l'Assemblée générale extraordinaire mentionnée ci-dessus.

Ces actions sont offertes en souscription aux conditions indiquées ci-dessous.

Elles donnent droit au dividende à partir du 1er janvier 1982 et sont munies des coupons nos 9 et suivants; pour le reste, elles sont assimilées sous tous les rapports aux actions actuelles.

La cotation des actions nouvelles sera demandée aux Bourses de Genève, Bâle et Zurich.

Offre de souscription

900.000 actions nouvelles au porteur de Fr. 100.– de valeur nominale sont offertes aux détenteurs actuels d'actions

du 22 février au 4 mars 1982, à midi

aux conditions suivantes:

1. Rapport de souscription
   2 actions anciennes au porteur donnent droit à la souscription de 1 action nouvelle au porteur de Fr. 100.– de valeur nominale.
2. Prix d'émission
   Fr. 100.– par action nouvelle au porteur de Fr. 100.– de valeur nominale plus Fr. 3.– de timbre fédéral d'émission, soit Fr. 103.– net.
3. L'exercice du droit de souscription s'effectue contre remise du coupon No 7 des actions anciennes.
4. La libération devra s'effectuer jusqu'au 10 mars 1982.
5. La banque est disposée à servir d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.
6. La livraison des nouveaux titres aura lieu dès que possible. Il ne sera pas délivré de bons de livraison.
7. Restriction de placement aux Etats-Unis
   Ces actions au porteur ne sont pas enregistrées conformément aux prescriptions du "United States Securities Act of 1933". Par conséquent, ces titres ne peuvent être ni offerts ni vendus, directement ou indirectement aux Etats-Unis d'Amérique ou dans leurs territoires et possessions. En outre, ces titres ne peuvent être ni offerts ni vendus à des personnes (sociétés incluses) originaires ou citoyennes des Etats-Unis ou de leurs territoires et possessions ou résidant dans ces pays.

Genève, le 19 février 1982

Numéro de valeur:	
actions anciennes	131 430
actions émission 1982	131 432

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

Le Président du Conseil d'administration
G. Eskenazi

Le Directeur Général
J.-J. Michel

FirstCity FINANCIAL CORPORATION LTD.

Vancouver, Canada

Emprunt 8¼ % 1982-1992
de fr.s. 25 000 000 minimum

But de l'emprunt : Le produit de cet emprunt sera utilisé pour les activités générales de la société et de ses filiales.

Prix d'émission : 99¼ % + 0,3% timbre fédéral de négociation.

Titres : Obligations au porteur de fr.s. 5 000 et fr.s. 100 000.

Coupons : Coupons annuels au 10 mars.

Durée : 10 ans au maximum.

Remboursements : Rachats annuels de 4% du montant de l'emprunt à partir de 1984 s'ils peuvent être effectués au-dessous de 100%. Possibilités de remboursement par anticipation à partir de 1988 avec primes dégressives.

Impôts : Intérêts, capital et prime éventuelle sont payables sans aucune déduction d'impôts.

Délai de souscription : du 22 au 26 février 1982 à midi.

Libération : 10 mars 1982.

Cotation : Aux bourses de Bâle, Genève, Lausanne et Zurich.

Numéro de valeur : 666.075.

Les banques et instituts ci-après se réservent le droit d'augmenter le montant de l'emprunt et en publieront le montant nominal final à l'issue de la souscription.

Les prospectus et bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques et instituts suivants :

Banque Keyser Ullmann S.A.

Bank Heusser & Cie AG
First Chicago S.A.
Banque de Dépôts et de Gestion
Hottinger & Cie

The Royal Bank of Canada (Suisse)

Bank Leumi Le-Israel (Schweiz)
Banque Worms et Associés (Genève) S.A.
Banque de Participations et de Placements S.A.
Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG

Overland Trust Banca

Banque Pasche S.A.

Banque du Rhône et de la Tamise S.A.
Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) S.A.

Magnetkonto-Computer
Philips P354 mit Programme, Fr. 4800.–.
Tel. 01 915 02 02

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs
Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel
A. Amman SA/AG 1700 Fribourg
Pérolles 33 Tél. 037 22 10 29

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Alles über Klimaschränke und Klimageräte:
... Idealklima im Computerraum!
Wir lösen Ihr Klimaproblem mit oder ohne Aussenluft!
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich
KLIMAWATT AG ☎ 01-356640 Gutstraße 86 8055 Zürich
Airwell ... die ersten in Europa!

Wir offerieren
Debitorenfinanzierung
Diskrete und speditive Abwicklung. Günstige Bedingungen.
Chiffre 37-C-20653 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Zu kaufen gesucht
Treuhandbüro
mit mind. Fr. 200 000.– Honorarsumme.
Chiffre 37-L-20654 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Buchs SG
Lagerraum frei
Gleisanschluss
Vetsch AG, Internationale Transporte, 9470 Buchs, Tel. 085 6 59 81, Herr Gabathüler.

Zu verkaufen
EDV-Anlage
Data General S/140, 512 k Festspeicher, 2 x 50 M Platten, Bandstation 800/1600 bpi, Printronics Drucker und Bildschirme.
Neupreis Fr. 320 000.–.
Wegen Betriebsumstellung günstig abzugeben.
Thasa Schaffhausen AG, Buchweg 48, **8212 Neuhausen 2,** Tel. 053 2 21 51

Zu verkaufen
IBM S/32
24K, 13,7 MB, Printer: 155 Zeilen/Minute. Preis: Fr. 13 000.–, ab Platz (Kauf, Leasing, evtl. Tausch).
Tel. 042 23 44 77 (Hr. Bürgisser)

Qualität + günstig
Additionsrollen
für alle Rechenmaschinen
Preis pro 100 Rollen + Porto
Holzhaltig
58 mm breit 75 mm Ø Fr. 53.–
65 mm breit 70 mm Ø Fr. 55.–
70 mm breit 70 mm Ø Fr. 60.–
85 mm breit 70 mm Ø Fr. 75.–
Holzfrei für Elektronenrechner
57 mm breit 70 mm Ø Fr. 71.–
65 mm breit 70 mm Ø Fr. 77.–
70 mm breit 70 mm Ø Fr. 95.–
90 mm breit 65 mm Ø Fr. 109.–
Mindestlieferung 100 Stück pro Art
Bitte bei jeder Bestellung Grösse und Modell angeben.
Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 75 77

Der Landesindex der Konsumentenpreise
Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über
Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977
In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.
Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Holding SHV AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 16. März 1982, 17.15 Uhr, im Hotel Victoria-Jungfrau, Interlaken.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1981.
2. Jahresbericht 1981.
3. Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1981 und Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Zur Möglichkeit, sich vertreten zu lassen, wird auf Art. 5.14 der Statuten verwiesen.

Holding SHV AG
Für den Verwaltungsrat:
Peter-Andreas Tresch
Franz Dietrich

Cité Conthey SA

L'assemblée générale ordinaire de la société

est convoquée pour le jeudi 4 mars 1982, à 14 h., au siège de l'administration, avenue de la Gare 46, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration et présentation des comptes de l'exercice 1981.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décharge à l'administration.
4. Nomination statutaire.
5. Divers.

Le contrôleur aux comptes:
Edmond Golaz

Ghiat SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

fixée le lundi 15 mars 1982, à 14 h. 30, en l'étude de MMes Bonnant et Peyrot, avocats, rue de Beaumont 3, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes et présentation des comptes.
4. Vote sur les comptes.
5. Vote de décharge aux administrateurs.
6. Election des administrateurs.
7. Election du contrôleur aux comptes.
8. Propositions individuelles et divers.

Genève, le 16 février 1982 Le président du conseil d'administration

Société Financière de Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la Société Financière de Genève sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 9 mars 1982, à 11 h., au siège de la société, route de Florissant 10, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
2. Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1981.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration et à la direction pour leur gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions pour l'utilisation du solde bénéficiaire, ainsi que le rapport du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, route de Florissant 10, à Genève, dès le 22 février 1982.

Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au 4 mars 1982 auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève.

Genève, le 21 février 1982 Le conseil d'administration